*GOVERNMENT OF THE MORO PROVINCE.*

نِنِ سُورَةْ

فُونَنُ كَفَغَاجِ

# MAGINDANAW READER,

FOR THE

## Public Schools of the Moro Province.

PREPARED BY THE

PROVINCIAL SUPERINTENDENT OF SCHOOLS.

Zamboanga, P. I., August 31, 1905.

ZAMBOANGA, P. I.
MINDANAO HERALD PRESS,
1905.

A. 14.
THE UNIVERSITY OF MICHIGAN

DATE DUE

MAR 6 1992

FEB 1 [illegible]

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا
وَارْزُقْنِي فَهْمًا

* * * *

نِنِ سُورَةٌ
فُونَنُ كَفَعَاجِ

* * * *

تِيفْ سَسَمْبُوغَنْ سَالَنْ اُلَنْ اُوغَسْتْ رَغَنْ
١٩٠٥ . يَا نِنْ فَنْتَغْ سَالَنْ اُلَنْ جَمَادُ اْلآخِرْ
رَغُنْ ١٣٢٣

GRAD
PL
5911
.M47
1905
Buhr

GLBuhr
588348
Scan
7-11-90



بِسْمِ ٱللهِ ٱلرَّحْمَنِ الرَّحِيْمْ

.....

نَنِ سُوْرَةَ فَغَنَدَنُ لاَغُوْنُ وَتَا مَغَاجِ سَاسِكُوْلُ غُبِرْنُ يَانِنْ
دَالُمْ نَتُلُوْ اَفَصَلْ بِتِيَارَنِنْ . سُ فَصَلَ فَغَنِيْ سَنْ اِنِغَنَتْ كَنُ
اِكَلِيْمَ فَنْدَغْ يَا نِنْ اِنِفِيغْ سُ لاَ غُوْنُ اَلِفْ سَرْتَوُنْ سُ بَرِسِنْ
دِيَتَسْ دِبَوَ دَفَنْ فَتِيْ مَدْ كَسَرْ اِنَتُرْ سُ مَغْ كَلِمَنِنْ فَيْدُ اِبَتَغِنْ
اُغْغُوْ مَدَا كُلِ بَتَغِنْ غَنَتْ سَمَلْمُوْ اِلَفَلْ تَمَنْ سَمَرْغَنْ كَاُغْغُوْ
كَسَبَتُنُ مَغْ وَتَا اِكَفَتَجُوْنْ اُغْغُوْ سُ كَاُنْتُلُنْ اُغْغُوْ سُ كَسُوْرَتُنْ
اِنِدَالُمُنْ فَنْ سُ تَنْوِيْنْ اُغْغُوْ سُ هَمْزَةْ وَصَلْ اُغْغُوْ سُ اَلْ تَعْرِيْفْ
اُغْغُوْ سُ اِكَفَكَيِدْ كَنُ كَسُوْرَتْ سَهَمْزَةْ مَنَا سُ نَحُوْ سَبَاسَنُ
عَرَبْ . كَامَيْكَ كَسَبَتُنُ مَغْ وَتَا مَلْمُوْ نَلِنْ مَوُنْتُلْ سُ قُرْآنْ .
سُ فَصَلَ اِكَدُوَسَنْ اِنِغَنَتْ كَنُ اِكَتُلُوْفُوْلُ اُغْغُوْ اِيسَ فَنْدَغْ
يَا نِنْ اِنِفِيغْ نَ فِنِتُوَا سُ بَاسَنَ مَرِكَنُ سَبَاسَنَ مَغِنْدَنُوْنْ يَاغَلَنُ
سُوْرَةَ مَرِكَنُ اَنْتُ نَ اَرْنُلْدْ فِرِمَرْ اُنْتُوِ فَغَنَدَنُ مَغْ وَتَا سَاسِكُوْلْ .

سُ اَڠكَا سَفُوْنَنُ اَيَةْ سَبَاسَنُ مَغِنْدَنَوُنْ نَ بَا اَعْكَنُ فَنْدَڠْ
سَارَنُلْدْ فْرِمَرْ اُنْتُو فِنْتُوَنْ سَبَاسَنُ مَغِنْدَنَوُنْ . تُمْبُوْ فِنْتُوَا سُ
اَرْنُلْدْ فْرِمَرْ اَنَنْ سَبَاسَنَ مَغِنْدَنَوُنْ كَاڠْغُوْ مَلْمُوْ كَنُنْتَيَنْ سُ بَاسَنَ
مَغِنْدَنَوُنْ اُڠْغُوْ مَلْمُوْ مَيْرِڠْ سُ بَاسَنَ مَرِكَنُ .

سُ فَصَلَ اِكَنُلُوْ سَنْ اِنَغِنَتْ كَنُ مَغَتُسْ اُڠْغُوْ تُلُو فَنْدَڠْ يَانِنْ
اِنْفِيَغْ سُ كَسُوْرَتْ سَكَرِمَنْ سَبَاسَنَ مَغِنْدَنَوُنْ اُڠْغُوْ مَدَاكُلْ اِ
سُسُنَنَ بَتِيَارَنِنْ اَدُنْ كَفَنْتَغِنْ مَنَا سُ عِلْمُ اُڠْغُوْسُ تَرْسِلَ اُڠْغُوْ
سُ اَتُرَنْ اِفَڠْكَتَنُ غُبِرْنُ مَرِكَنُ .

اَلِفْ بَا سَمَغِنْدَنَوْ

ء ا ب ت ج د ر ز س غ ف ك ل م
ن ه و ي ڠ

* * * * *

اَلِفْ بَا سَمَلَايُوْ

ء ا ب ت ج د ر س غ ف ك ل م ن
ه و ي چ ڠ پ

* * * *

اَلِفْ بَا سَعَرَبْ

ء ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش
ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن ه و ي

* * * * *

نِنِ بَتَغْ لَاَغُوْنْ بَاسَ

ء ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش
ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن ه و
ي چ ڠ پ

* * * * *

نِنِ بَتَغْ اَبْجَدْ فنفِتَسْ فِتَسْ

ابجد هوز ح ط ي ك ل م ن س ع ف ص
ق ر ش ت ث خ ذ ض ظ غ

* * * * *

نِنِ بَرِسْ سَبَاسَنُ مَغِنْدَنَوْ

* * * * *

نِنِ بَتَغْ اَبَرِسَنْ

اُبُ تُجُ دُ رُ زُ سُ غُ فُ كُ لُ مُ نُ
هُ وُ يُ چُ غْ پ

* * * *

اَ بَ تَ جَ دَ رَ زَ سَ غَ فَ كَ لَ مَ
نَ هَ وَ يَ چَ غَ پَ

* * * *

اِ بِ تِ جِ دِ رِ زِ سِ غِ فِ كِ لِ مِ
نِ هِ وِ يِ چِ غِ پ

* * * *

اُ اَ اِ بُ بَ بِ تُ تَ تِ جُ جَ جِ
دُ دَ دِ رُ رَ رِ

* * * *

سُسَسِ غُغَغِ فُفَفِ كُكَكِ
لُلَلِ مُمَمِ

* * * *

نُنَنِ هُهَهِ وُوَوِ يُيَيِ چُچَچِ
ڠُڠَڠِ پُپَپِ

* * * * *

نِنِ كَفَڠَحَأْ كَنُ دُوَ اَبَتَڠْ اَكَسَرْ

بُدْ بَدْ بِدْ بُتْ بَتْ بِتْ بُكْ بَكْ بِكْ

بُلْ بَلْ بِلْ  بُنْ بَنْ بِنْ  بُغْ بَغْ بِغْ

* * * *

تُبْ تَبْ تِبْ  تُدْ تَدْ تِدْ  تُجْ تَجْ تِجْ

تُرْ تَرْ تِرْ  تُسْ تَسْ تِسْ  تُمْ تَمْ تِمْ

* * * *

جُبْ جَبْ جِبْ  جُسْ جَسْ جِسْ  جُنْ جَنْ جِنْ

دُكْ دَكْ دِكْ  دُرْ دَرْ دِرْ  دُغْ دَغْ دِغْ

* * * *

رُمْ رَمْ رِمْ  رُبْ رَبْ رِبْ  رُدْ رَدْ رِدْ

سُبْ سَبْ سِبْ سُجْ سَجْ سِجْ سُغْ سَغْ سِغْ

* * * *

سُرْ سَرْ سِرْ سُكْ سَكْ سِكْ سُنْ سَنْ سِنْ

غُسْ غَسْ غِسْ غُبْ غَبْ غِبْ غُرْ غَرْ غِرْ

* * * *

فُنْ فَنْ فِنْ فُتْ فَتْ فِتْ فُدْ فَدْ فِدْ

كُلْ كَلْ كِلْ كُبْ كَبْ كِبْ كُنْ كَنْ كِنْ

* * * *

لُتْ لَتْ لِتْ لُجْ لَجْ لِجْ لُفْ لَفْ لِفْ

نُدْ نَدْ نِدْ　　نُسْ نَسْ نِسْ　　نُرْ نَرْ نِرْ

* * * *

مُبْ مَبْ مِبْ　　مُنْ مَنْ مِنْ　　مُدْ مَدْ مِدْ

هُفْ هَفْ هِفْ　　هُمْ هَمْ هِمْ　　هُلْ هَلْ هِلْ

* * * *

وُكْ وَكْ وِكْ　　وُنْ وَنْ وِنْ　　وُفْ وَفْ وِفْ

يُدْ يَدْ يِدْ　　يُمْ يَمْ يِمْ　　يُلْ يَلْ يِلْ

* * * *

چُبْ چَبْ چِبْ　　چُدْ چَدْ چِدْ　　چُلْ چَلْ چِلْ

غُدْ غَدْ غِدْ　　غُلْ غَلْ غِلْ　　غُتْ غَتْ غِتْ

پُبْ پَبْ پِبْ

* * * * *

نِنِ كَهَجَأُ كَنُ تُلُوْ اَبَتَغْ اَمَدْ

بوْتْ بَاتْ بِيتْ　　بُوْدْ بَادْ بِيْدْ

بُوْنْ بَانْ بِيْنْ　　تُوْسْ تَاسْ تِيسْ

تُوْمْ تَامْ تِيمْ　　تُوغْ تَاغْ تِيغْ

* * * *

جُوْبْ جَابْ جِيْبْ　　جُوْلْ جَالْ جِيْلْ

جُوْهْ جَاهْ جِيهْ　　دُوْرْ دَارْ دِيْرْ

دُوْفْ دَافْ دِيْفْ　　رُوْكْ رَاكْ رِيْكْ

* * * *

رُوْسْ رَاسْ رِيْسْ　　سُوْبْ سَابْ سِيْبْ

سُوْمْ سَامْ سِيْمْ　　فُوْلْ فَالْ فِيْلْ

فُوْنْ فَانْ فِيْنْ　　كُوْتْ كَاتْ كِيْتْ

* * * *

كُوْجْ كَاجْ كِيْجْ　　كُوْمْ كَامْ كِيْمْ

كُوْسْ كَاسْ كِيْسْ　　لُوْتْ لَاتْ لِيْتْ

لُوْغْ لَاغْ لِيغْ مُوْرْ مَارْ مِيْرْ

* * * *

مُوْنْ مَانْ مِيْنْ نُوْرْ نَارْ نِيْرْ
هُوْمْ هَامْ هِيمْ وُوْكْ وَاكْ وِيْكْ
يُوْبْ يَابْ يِيبْ ثُوْتْ ثَاتْ ثِيْتْ

* * * * *

نِنِ مَثَ كَلِمَ اَدُوَ اِبتَغِنْ

يَا بَا دَا اُوْ بُوْ تُوْ لُوْ مُوْ دِيْ غِيْ

* * * *

اَيْ غَيْ بِي وِيْ ثِيْ مِيْ سَنْ نَنْ فَنْ تَوْ
سِنْ نِنْ بُنْ لُنْ كُنْ كْنْ نْمْ دْنْ

* * * *

اُلُ بُكُ سُسُ بَكَ مَتَ وَغَ نِنِ فِفِ اِنِ
غُرُ دُرُ لُغُ غَجَ مَكَ مَثَ

* * * *

دُوَ اُثَ فُرَ كَيُ سَفُ نَنِ كَنِ سْكَ لْكَ

* * * * *

نِنِ مَغَ كَلِمَ اَتْلُوْ اِبتَغِنْ

دَانْ فَاتْ لُوْكْ لُوْدْ اِيْغْ لِيْغْ

* * * * *

مَامَ كَاكَ اُوْكَ دُوْسَ اِيْسَ لِيْمَ
فِنْتُ مَوْلِ فَيْدُ مَيْتُ اَنْتُ فِيْلَ

* * * * *

تِتْكْ اُكُرْ لَغَتْ لَلَنْ بِبِرْ تِتِكْ
اُنْتْ تُرُغْ بَبَيْ وَلَيْ اِتِكْ سِسِكْ

فَلَوْ اَتَيْ اَوَعْ فَفَنْ مَنُكْ مَلُغْ

* * * *

لِكُدْ مَنِكْ اُلَنْ فِلَكْ مَلَتْ غَمُتْ دُدَنْ

* * * *

اَتَفْ فْدِنْ بْغَسْ اِغْدْ بْنَرْ بَلَّتْ بْتَدْ

* * * *

فُلَغِ كَنُكُ مَغَبِ فَغَلِ دِبَوَ وَتَنُ فُرَكَ

* * * * *

نِنِ مغْ كَلِمَ اَفَاتْ اِبتَغِنْ

تُدْتُلْ بمبُلْ بَنْتَيْ مَيْلَوْ دَاتُوْ مَسْلاَ
فَنْسُمْ فَنْدَيْ سُوْرَةْ مَيْتَمْ مَتْغَسْ سُنْدَغْ

* * * * *

نِنِ مغْ كَلِمَ اَمَدَاكْلْ اِبتَغِنْ

مَغُوْدَ كَلُوْمَ مَفِيْتَ سَفُوْلُ مَفُوْتِ
فَدِيْدُ

* * * *

كَرَبَوْ كَرَتَسْ تِتَيَنْ فَفَنَاكْ سِنَفَغْ بُلَوَنْ

* * * *

كُتوَتُ سُلْطَانْ رَجَامُوْدَ وَتَمَامَ مِنْدَنَوْ

* * * *

مَغِنْدَنَوْ كَبَلَلَنْ كُدَرَغَنْ تَبُنَوَيْ كَبُغْسُونْ

* * * * *

مَانِ كَسُوْرَتْ سَهَمْزَهْ

إِنَاْ إِيْسَ أَدْنْ أَمَاْ أُغَ أُلُ أُلَنْ ٢

* * * *

اِنَاْ اِيْسَ اَدْنْ اَمَاْ اُغَ اُلُ

* * * *

فُوُنْ تُوُسْ نَاَسْ مَاَوَ اُغْغُوْ اُنْدُوْ

* * * *

كُدَاْ لُفَاْ غُلَاْ اَفُوْ تُفُوْ اُنْدُوْ

* * * * *

نِنِ بَرِسْ سَبَاسَنُ عَرَبْ

* * * *

بٌبَابٍ ثٌثَاثٍ دٌدَادٍ حٌحَاحٍ زٌزَازٍ
شٌشَاشٍ صٌصَاصٍ ضٌضَاضٍ

* * * *

طٌطَاطٍ ظٌظَاظٍ عٌعَاعٍ قٌقَاقٍ لٌلَالٍ
خٌخَاخٍ ذٌذَاذٍ مٌمَامٍ

* * * * *

نِنِ كَلِمَ اَبنِرِسَنْ سَسَبْتُ اَبَامَنُ عَرَبْ

شَرٌّ شَرًّا شَرٍّ اُمَّةٌ مِلَّةً جَنَّةٍ

* * * *

حَمَّدَ سَبَّحَ صَلَّى سَلَّمَ حَجَّ حَاجٌّ عَيَّدَ

* * * *

طَهَّرَ نَجَّسَ حَرَّمَ كَرَّمَ نَبِيٌّ مُحَمَّدٌ

* * * * *

بَاسَنُ مَغِنْدَنَوْ

تُتُلْ · أُفُنْ · مِفَاسَ · فْتُنْتُتْ · مِتُمْفُكْ

* * * * *

نِنِ كَلِمَ اَبنِرِسَنْ سَهَمْزَةْ وَصَلْ اَبَاسَنُ عَرَبْ

أَبْنُ أَسْمُ أَبْنَةْ أَبْنَانِ أَثْنَانِ أَثْنَتَانِ

* * * * *

نِنِ اِغَرَنُ اَلْ تَعْرِيفْ اَبَاسَنُ عَرَبْ

أَلْقَمَرُ أَلْكِتَابُ أَلْحَمْدُ أَلْجَبَلُ أَلْهِلَالُ
أَلَّذِيْ أَلَّتِيْ أَلْمَدِيْنَةْ أَلْعَرْشُ

* * * *

أَلشَّمْسُ أَلسُّوْرَةُ أَلصَّلَوٰةُ أَلسَّلَامُ أَلرَّجُلُ

اَلصَّبْرُ اَلصَّوْمُ اَلثَّوَابُ اَلظَّالِمُ

* * * * *

نِنِ كَلِمَ اَبنِرِسَنْ سَمَدْ اَبَا سَنُ عَرَبْ

آنَ آلِ آمَنَ آيَةْ آخِرْ آمِيْنَ قُرْآنْ

* * * *

اَللّٰهُ اَللّٰهُ بِاَسمِ بِسْمِ بِاَللّٰهِ اَلرَّحْمَنُ
اَلرَّحْمَانُ اَلرَّخِيْمُ بِاَلْكِتَابِ بِاَلْقُرْآنِ

* * * *

اَمِيْكَ سُ هَمْزَةْ وَصَلْ كَسِنْ مَتَغُوْ
سَلُوْكُ مَغَ آيَةْ سَبَاسَنُ عَرَبْ دِيْلِيْ دْنْ
أُنْتِلِنْ . اَمِيْ مَنْمْ كَسُ بَاسَنُ مَغِنْدَنَوُنْ نَ
غَنْتِيْ سَمْتُ مَنَاسُ أَغْغُوْ . أَنْدُوْ .

* * * * *

نِنِ أَغَكَأْ

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠

* * * * *

## نِنِ كَبَلَغْ

اِيْسَ دُوَ تْلُوْ فَاتْ لِيْمَ نْمْ فِيْتُ وَلُوْ سِيَوْ سَفُوْلُ .

* * * *

سَفُوْلُ أَغْغُوْ اِيْسَ
سَفُوْلُ أَغْغُوْ دُوَ
سَفُوْلُ أَغْغُوْ تْلُوْ
سَفُوْلُ أَغْغُوْ فَاتْ
سَفُوْلُ أَغْغُوْ لِيْمَ
سَفُوْلُ أَغْغُوْ نْمْ
سَفُوْلُ أَغْغُوْ فِيْتُ
سَفُوْلُ أَغْغُوْ وَلُوْ
سَفُوْلُ أَغْغُوْ سِيَوْ

* * * *

دُوَفُوْلُ تْلُوْفُوْلُ فَاتْفُوْلُ لِيْمَ فُوْلُ
نْمْ فُوْلُ فِيْتُفُوْلُ وَلُوْفُوْلُ سِيَوْفُوْلُ

* * * *

مَغَتُس دُوَغَتُسْ سَغْيِبُ دُوَغِيْبُ
سَلَكْسَ دُوَلَكْسَ سَكَتِّ دُوَكَتِّ
سَيُوْتَ دُوَيُوْتَ

* * * * *

نِنِ فِيْتُ غَيْ

اَكَدْ اِسْنِنْ سَلَسَ اَرْبَ كَمِسْ جَمَتْ
سَفْتُ

* * * * *

## بَاسَنُ عَرَبْ

اَحَدْ اِثْنَيْنْ ثَلَاثَهْ اَرْبَعَاءْ خَمِيْسْ جُمْعَهْ
سَبْتْ

* * * * *

## نِنِ اُلَنْ ٢ كَنُ سَرَغُنْ

مُحَرَمْ سَفَرْ رَبِيْلْاَوَلْ رَبِيْلْاَخِرْ
جَمَدِلْاَوَلْ جَمَدِلْاَخِرْ رَجَبْ سَابَنْ
رَمَلَنْ سَوَّلْ دُلْكَئِدَ دُلْحَجِّ

* * * * *

بَاسَنُ عَرَبْ

مُحَرَّمْ صَفَرْ رَبِيعُ ٱلْأَوَّلْ رَبِيعُ ٱلْآخِرْ
جَمَادُ ٱلْأَوَّلْ جَمَادُ ٱلْآخِرْ رَجَبْ شَعْبَانْ
رَمَضَانْ شَوَّالْ ذُو ٱلْقَعِدَةْ ذُو ٱلْحِجَّةْ

نِنِ فَصَلَ اِكَدُوَ

٧

نَنِ سِ سِكْسْتُ ٠
اَيْ سِكْسْتُ مِفِيَ سُ غِنَوَنْثْكَ ٠

* * * *

٨

نَنِ سِ مَارِيَا ٠
اَيْ مَارِيَا مِفِيَ سُ غِنَوَنْثْكَ ٠

* * * *

٩

سَاكِ اَسُوْ اَفَدِيْدُ ٠
مِفَكَيْ اَكُوْ مَلَلَغُوِ ٠

مَفَكَيْكَ مَلَلَغُوِ ·

سَاكِ اِاَسُوْنُ سِكْسْتُ ·

اَيْ مَارِيَا نَنِ اَسُوْنِ سِكْسْتُ ·

سَاكِ وَتَأْ اَبَبَيْ اَفَدِيْدُ ·

يَاكُوْ ڠَلَنْ سِ رُزِيْتَا ·

ڠَيْ اِ ڠَلَنْڠْكَ ·

اَيْ رُزِيْتَا مَفِيَ سُ غِنَوَنْڠْكَ ·

* * * *

١٠

اِلَيْكَ سُ كَرَبَوْ ·

اَيْ مَارِيَا كَيْلَيْنْڠْكَ سُ كَرَبَوْ ·

اَيْ سِكْسْتُ اِلَيْكَ سُ كَرَبَوْ ·

سِ هُوْسِايْ مِغْكُدَ سَكَرَبَوْ ·
كَيْلَيْنْغْكَ سِ هُوْسِايْ ·
اَيْ هُوْسِايْ مَفِيَ سُ غِنَوَنغْكَ

١١

نَنِ سَتِيْمَنَ اُغَنُ اَفْلْ ·
كَيْلَيْنْغْكَ سُ اُغَنُ اَفْلْ ·
سُ اُغَنُ اَفْلْ نَ مَرِيغَ ·
اِلَيْكَ سُ اُغَنُ اَفْلْ اَمَرِيْغَ ·
اَيْ مَارِيَا اِلَيْكَ سُ اُغَنُ اَفْلْ اَمَرِيْغَ ·
اَيْ سِكْسْتُ اِلَيْكَ سُ اُغَنُ اَفْلْ ·

١٢

نَنِ كُفِيَنِ سِكْسْتُ ·

نَنِ كَاسغِ سِكْسْتُ.

١٤

اِلَيْكَ اِنَنِ اُرَكُ رُوْزْ.

سُ اُرَكُ رُوْزْ نَ مَرِيغَ.

نَنِ اُرَكُ رُوْزْ كَنِ مَارِيَا.

سُ اُرَكُ رُوْزْ نَ سَنْ سَكَتِينِ مَارِيَا.

مَرِيغَ سُ كَتِيَ.

كَيْلِينْعْكَ سُ كَتِيَ.

سُ كَتِيَ نَ كَنِ مَارِيَا اُغْوْ سُ رُوْزْ نَ كَنِ مَارِيَا.

١٥

اِلَيْكَ سِ اَنِيتَا اُغْوْ سُ اِنَنِنْ.

سِ اَنِيْتَا مفَكَيْ مَڠَاجِ ·
مفَكَيْ سْكَنِنْ مَڠَاجِ كَنِ اِنَنِنْ ·
سِ اَنِيْتَا نَ مَفِيَ اَوَتَأْ اَبَبَيْ ·

١٦

اَدْنْ سِيَا وَلَيْ ·
سِ اَنِيْتَا نَ فْنْدَرْفَ سَوَلَيَ نَنْ ·
سُ وَلَيْ نَ سَنْ سَدَالْمَ فَمُلَنْ ·
اِلَيْكَ سُ فَمُلَنْ ·
كَيْلَيْنْڠْكَ سُ وَلَيْنِ اَنِيْتَا سنْ سَدَالْمَ فمُلَنْ ·
كَيْلَيْنْڠْكَ سُ مَڠَ كَيُ ·

١٧

اَدْنْ سِيَا لَوَسَ اِيْغْ ·

سُمَڠَ كَرَبَوْنَ سَلَوَسَ اِيْغْ ·
اَيْ رُزِيْتَا كَيْلَيْنْڠْكَ سُ كَرَبَوْ ·
كَيْلَيْكُ دُوَا كَرَبَوْ ·
سُمَڠَ كَرَبَوْنَ كَبَبِي نِلَنْ سُلَوَسَ اِيْغْ ·
اَيْ هُوْسِايْ اِلَيْكَ سُمَڠَ كَرَبَوْسَنْ سَلَوَسَ
اِيغْ ·

١٨

اِلَيْكَ سُ اَوَڠْ ·
نَنِ اَوَڠَ اَدْنْ لَيَغِنْ ·
نَنِ اَوَڠِ هُوْسِايْ ·
كَيْلَيْنْڠْكَ سِ هُوْسِايْ سَنْ سَاَوَڠْ ·

كَلِلِيْنِيغْكُ سُ اَوَغْ .
كَلِلِينِيغْكُ سُ اِيْغْ .
اَيْ سِكْسْتُ كَلِلِيْنِيْنَغْكَ سُ اِيْغْ .

* * * *

١٩

اِلَيْكَ سُ سِيْكَ .
اِلَيْكَ سُ سِيْكَ كَفَلَلَغُوِ .
دِيْنِنْ كَلِلِيْنِيَنْ سُ اَسُوْ .
كَيْلَيْنْغْكَ سُ اَسُوْ .
كَلِلِيْنِيَنُ اَسُوْ سُ سِيْكَ .

مَفَكَيْ سُ اَسُوْ مَلَلَغُوِ ·

* * * *

٢٠

نَنِ وَتَأْ اَبَيْ نَ سِ كِايْتْ ·
اَدْنْ سُوْرَتِنْ ·
اَيْ كِايْتْ مَفَكَيْكَ مَغَاجِ ·
مَفَكَيْكَ مَغَاجِ كَنُ سُوْرَتْغْكَ ·
اَدْنْ سُوْرَتْكُ ·
مَفَكَيْ اَكُوْ مَغَاجِ ·
سِ سِكْسْتُ مَفَكَيْ بَنْ مَغَاجِ ·

كَلِلِيْنِيَنِنْ مَغَاجِ سُ سُوْرَتِنْ ·

* * * *

٢١

نَنِ وَلَيْنِ سِكْسْتُ ·
سِ سِكسْتُ نَ وَتَأْ اَمَامَ اَفَدِيْدُ ·
سِ سِكسْتُ نَ سَفُوْرُنُ مَنْتَيَ اَمَسْلاَ ·
كَيْلَيْنْغْكَ سِ سِكسْتُ سَفُوْرُنُ مَنْتَيَ ·

* * * *

٢٢

سِيَا سِ فْرَدْ اَدْنْ تَمْبُرِنْ ·

سِ فْرَدْنَ وَتَا أَمَامَ اَفَدِيْدُ .

سْكَنِنْ نَ وَتَنَ مَرْكَنُ .

اِلَيْكَ سْكَنِنْ كَفْمَبْسَلْنِنْ سُ تَمْبُرِنْ .

رَبَدَبْدَبْ رَبَدَبْدَبْ .

اَدْنْ تَمْبُرْثْكَ .

مَفَكَيْكَ مَسَلْ سْتَمْبُرْ .

اَيْ فْرَدْ سِنْكَ كَبَسَلْكَ سُ تَمْبُرْثْكَ .

. . . . . .

سِ سِكْسْتُ اَدْنْ كَاسِغِنْ .

اَدْنْ كَنِ مَارِيَا سْتِيْمَنَ اُرَكَ رُوْزْ .

اَدْنْ كَنِ فْرَدْ اِتَمْبُرْ .

* * * *

فَكِنْغْكَ سِ فْرَدْ كَفْمْبَسَلْنِنْ سُ تَمْبُرِنْ .
رَبَ دَبْ دَبْ رَبَ دَبْ دَبْ .

(أُوْ مَكَنْدُغْ سُ دُوَ اَفَتِيْ نَ مْتُ سُ فَغَنِي فَتِيْ)

* * * *

## ٢٤

نَنِ اِنَكُ .
مِفِيَ اَتَوْ سِ اِنَأُ .
كَلِيْمُ اَكُوْنِ اِنَأُ .
سِ اِنَأُ كَلِيْمُنِنْ سُ وَتَنِنْ اَبَيْ اَفَدِيْدُ .

* * * *

٢٦

نَنِ اُغَنُ كَرُمَمِسْ ·
كَيْلَيَنْغْكَ سُ اُغَنُ كَرُمَمِسْ ·
سُ اُغَنُ كَرُمَمِسْ نَ مَبِنَنِغْ ·
اِلَيْكَ سُ اُغَنُ كَرُمَمِسْ اَ بِنَنِغْ ·
اَيْ سِكْسْتُ نَنِ كَرُمَمِسْغْكَ ·
اَيْ مَارِيَا نَنِ لْكَ ·

* * * *

٢٧

اَيْ اَنِيْتَا غَيْ نِنْ سَلِيْمَكُ ·

أُغَنْ كَرُمِسْ.

دِكْنَ كَرُمِسْ.

كُفِي.

دِكْنَ كُفِي.

أُرَكَ رُوْزْ.

دِكْنَ أُرَكَ رُوْزْ.

تَمْبُرْ.

دِكْنَ تَمْبُرْ.

كَاسِغْ.

دِكْنَ كَاسِغْ.

سُوْرَةْ.

وَيْ سُوْرَةْ.

سُوْرَتِنِ مَارِيَا ٠

* * * *

٣٠

نَنِ تَغِينْ ٠
نَنِ اُغَنُ اَفْلْ ٠

* * * *

٣١

سِيَاسِ فْرَدْ اَغْغُوْسْ كُدَنِنْ ٠
نَنِ كُدَنُ مَرِكَنُ ٠

سِ فْرَدْ كَبَبِيَنِنْ سُ كُدَنِنْ .

سُ كُدَأْ كَلَيَمَنِنْ سِ فْرَدْ .

سِ فْرَدْ مفَكَيْ ٱغْكُدَأْ كَنُ كُدَنِنْ .

مِيُغْكَ ٱغْكُدَأْ .

* * * *

٣٢

اَيْ فْرَدْ مَفِيَ اِغِنَوَنْڠْكَ .

نَنِ كُدَنْڠْكَ .

وَيْ . نَنِ كُدَكُ .

نَنْ فَنْ اِكَرُوَهِنْڠْكَ .

وَيْ نَنِ كَرُوَهِكُ .

مفكي اغكدك سن سلك .
لوه كدأ .

* * * *

٣٣

نن كدن فلفين .
مفي اكدأ .
مبغل اتنت .
كيلينغك س كرمات .
س كدأن مغغنن غميدس كرمات .
ادن كدنغك منا س كدانن .

* * * *

٣٤

سِ فْرَدْ اَدْنْ كُدَنِنْ ٠
سْ كُدَنِ فْرَدْ نَ كُدَنَ مرِكَنْ ٠
اَدْنْ كُدَكْ اَكُدَنُ فِلفِينْ ٠
سْ كُدَنِ فْرَدْ نَ فْغْغِيدْ سكَرُوهِي ٠
سْ كُدَكْ نَ فْغْغِيدْ سكَرُمَاتَ ٠

. . . . . .

اَدْنْ سُوْرَةِ مَارِيَا ٠
سِ مَارِيَا نَ مفكِي مغَاجِ ٠
سِ اَنِيتَا مفكِي بُنْ مغَاجِ ٠
مفكِيكْ مغَاجِ ٠
مِيغْكَ مغَاجِ ٠

مِيُغْكَ ٱندَرْمْتْ .

سُ سِكْسْتُ نَ كَبَبِيَنِنْ ٱنْدَرْمْتْ سُ كَاسِڠْ .

كَبَبِيَڠْكُ سُ كَفَلَلَغُوِ ٱڠْغُوْ سُ كَنْدَرْمْتْ .

* * * *

٣٥

نَنِ كُدَنُ فِلفِيْنْ .

مَسْلَا اَكُدَأَ .

مَبَغْلْ اَتَنْتُ .

مَغَغَنِنْ غُمُيُدْ سُ رُرَنَ مَسْلَا .

اِلَيْكَ سُ كَرُوَهِيْ .

اَدْنْ اُتَنْ سَكَرُوهِيْ ٠

* * * *

## ٣٨

نَنِ فِنْتُنُ اِغْدْ ٠
نَيْلَيْنْغْكَ دْنْ سُ فِنْتُ اَنَنْ ٠
نَوْغْتْ دْنْ اِكِنَمْبُلُنْ ٠
مِفِيَ اَفِنْتُ ٠
كَيْلَيْنْغْكَ سُ كَكِينْ كَنُ اُبِينْ فِنْتُ ٠

* * * *

٣٩

سُ كُدَنُ فِلِفِيْنْ نَ فَدِيْدُ ·

مَبَغْلْ اَ كُدَأْ ·

مَغَغَنِنْ غُمُيُدْ سُ رُرَنَ مَسْلاَ ·

مَغَغَنِنْ غُمُيُدْ سُ كَرُوَهِيْ ·

مَغَغَنْ مَلَلَغُوِ ·

مَكَغَغَكَ مَلَلَغُوِ مَنَا سُ كُدَأْ ·

كَبَبَيَنُ مَغَ كُدَأْ كُمَنْ سُ اُتَنْ ·

سُ كُدَنُ فِلِفِيْنْ نَ كُمَنْ سَاُتَنْ اْغْغُوْ فَلَيْ ·

سُ كُدَنُ مَرِكَنُ كُمَنْ بُنْ سَفَلَيْ ·

كَبَبَيَنْغْكَ سُ مَيْ ·

* * * *

٤٠

سِ رُزِيتَا مَكَفَغَاجِ أَغْغُوْ مَكَسُوْرَتْ .
مَكَسُوْرَتْ سْكَنِنْ سَفَنسِمْ أَغْغُوْ دَوَتْ .
اَلَيْكَ سْ فَنسِمِنْ أَغْغُوْ سْ دَوَتِنْ .
مَكَسُوْرَتْ سْكَنِنْ سَسُوْرَةْ .
اَلَيْكَ سْ سُوْرَتِنْ .
مَفَكَيْكَ سُمُوْرَتْ .
مَكَسُوْرَتْكَ سَفَنسِمْ أَغْغُوْ دَوَتْ .
مَكَسُوْرَتْكَ سَسُوْرَةْ .
سُوْرَتْكَ سَتَيْمَنَ سُوْرَةْ كَنِ اَنِيتَا .
فَسُكُلِيْ اَكُوْ سُمُوْرَتْ سَفَنسِمْعْكَ .
فَسُكُلِيْ اَكُوْ سُمُوْرَتْ سَفَنسِمْعْكَ أَغْغُوْ سْ

دَوَتْڠْكَ ·

* * * *

٤١

نَنِ سِ فِتْرَ ·

دِيْلِيْ مَڠِيْ سْكَنِنْ سَوَلَيْ اَفَڠَاجِينْ (اِسْكُوْلْ) ·

سِ فِتْرَ دِيْلِيْ مَفَكَيْ مَڠَاجِ ·

كَبَبِيَنِنْ سُ كَفَلَلَغُوِ اْڠْغُوْ سُ كَنْدَرْمْتْ ·

سِ فِتْرَ نَ كَبَبِيَنِنْ سُ كَفَڠَڠَوِيْدْ ·

مَفِيَ سِ فِتْرَ اَفَدِيدُ · مَفِيَ اَوَتَأْ اَبَبِيْ ·

* * * *

٤٤

يَا فُوْنَنُ بُكْ نَ بَاءْ .
يَافُوْنَنُ مَارِيَا نَ مِيمْ .
يَا فُوْنَنُ فِلِفِيْنْ نَ فَاءْ .

* * * *

٤٥

ثَيْنِ بَتَغَ فُوْنَنُ اِثَلَنْثَكَ .
كَتَوَنْثَكَ سُ مَغَ بَتَغَ نِنْ ق و س ز .

* * * *

٤٦

اَيْ اِنَأْ اِلَيْكَ سُ اُرَكَ نَنْ ·

اِلَيْكَ سُ اُرَكَ نَنْ اَمَفِيْ ·

وَيْ كَايْتْ مَفِيَ سُ اُرَكَ نَنْ ·

اَيْ اِنَأْ مَفَكَيَ كُوَغْكُ سُ سَتِيْمَنَ كَتِيَ ·

اَدْنْ كَنِ مَارِيَا سَتِيْمَنَ اُرَكَ رُوْزْ سَدَالْمُ كَتِيَ ·

مَفَكَيَ كُوَغْكُ سَتِيْمَنَ كَتِيَ تَغُوَنْ كَنُ اُرَكُّ ·

اَيْ اَلِسْ اِلَيْكَ سُ اُرَكُّ

كَيْلَيْنْغْكَ سُ اُرَكُّ اَمَفِيَ سَدَالْمُ كَتِيَ ·

اَيْ اَلِسْ اَدْنْ اُرَكْغْكَ ·

اَدْنْ اُرَكْغْكَ اَرُوْزْ ·

سُ اُرَكَ لِلِيْ اْغْغُوْ سُ اُرَكَ رُوْزْنَ مَفِيَ ·

* * * *

٤٨

اَيْ فتْرَ كَيْلَيْنغْكُ سُ كَيْ اَنَنْ .
كَيْلَيْنغْكَ سُ سَلَغْ سفُرُنْ كَيْ .
كَيْلَيْنغْكَ سُ فَفَنُكْ .
سُ فَفَنُكْ اَدْنْ سَلَغِنْ سفُرُنْ كَيْ .
اَدْنْ مَغَ لْمَنْ سَدَالْمُ سَلَغْ .
اِلَيْكَ سُ مَغَ لْمَنْ سَدَالْمُ سَلَغْ .

* * * *

٤٩

فْنْدَرْفَ سِ هُوَانْ سَوَلَيْ اَنَنْ .

سُ وَلَيْ نَ سَلُسُدَ اِڠْدْ ·
دَالاَ كَيُ كَنُ اُبَيْنُ وَلَيْ ·
دَالاَ اُتَنْ سَمَڠَ لَلَنْ ·
كَيْلَيْنْڠْكَ سُ فِنْتُنُ وَلَيْ ·

* * * *

٥٠

كَيْلَيْنْڠْكَ سُ وَلَيْ اَنَنْ ·
سِ فَبْلُ نَ فِمْبَلَيْنِنْ سُ وَلَيْ ·
اِنِمْبَلَيْنِنْ كَنُ مَڠَ فَفَنُكْ ·
وَلَيْ اَفَدِيْدُ ·

كَلِلِيْنِيَنِ فَبْلُ سُ مَغَ فَفَنُكْ .

كَلِلِيْنِيَنُ مَغَ فَفَنُكْ سُ وَلَيْ .

لُمَيُغْ سِلَنْ سَوَلَيْ .

فْنْدَرْفَ سِلَنْ سَوَلَيْ .

فْسَّلَغْ سِلَنْ سَنْ سَدَالْمُ وَلَيْ .

كَيْلَيْنْعَكَ سُ مَغَ فَفَنُكْ .

مَفَكَيْ مَيْلَيْنِ سِكْسْتُ سُ مَغَ فَفَنُكْ .

كَلِلِيْنِيَنْ مَيْلَيْ سُ مَغَ فَفَنُكْ .

* * * *

٥١

اَدْنْ اَوَغِ سِكْسْتُ .

دِكْنَ اَوَغْ مَسْلاَ .
اَوَغْ فَدِيْدُ .
اَيْ هُوَانْ سِنْكَ اَغْغُونْغْكَ مِيْلِيْ سُ اَوَغِ
سِكْسْتُ .
اِنْمِبْلَنِ سِكْسْتُ سُ اَوَغْ نَنْ .
مِفِي اَوَغْ .
كِيْلِيْنْغْكَ سُ اَوَغِ سِكْسْتُ .

* * * *

٥٤

اِلَيْكَ سُ تَغْتْكْ اَفَدِيْدُ .

كَتَوَنَمِ سْكَنِنْ .
يَانِنْ دَرْفَ نَ رْنْدِغْ .
فْغْكْنِنْ سُ لَغُوْ .
فْغْكْنِنْ فَنْ سُ تَغْنْكْ .
اَيْ مَارِيَا كِيْلَيْنْغْكَ سُ تَغْتْكْ اَغَدِيْدُ .
اَيْ تَغْتْكْ فَلَغُوكَ .

* * * *

○ ○

.

نَنِ وَتَأْ اَبَيْ نَ سِ نَلْ .

سْكَنِنِ وَتَأْ اَبَبِيْ اَمَرِكَنُ اَفَدِيْدُ ·

اَيْ نَلْ مَفِيَ اِغِنَوَنْڠْكَ ·

اَنْدَوْكَ مَڠَيْ ·

مَڠَيْ اَكُوْ سَاِسْكُوْلْ ·

مِيُغْ سِ نَلْ مَڠَيْ سَاِسْكُوْلْ ·

مَفَكَيْ سْكَنِنْ مَڠَاجِ اَڠْغُوْ سُمُوْرَتْ ·

اَدْنْ مَڠَ لُسُدِنْ سَتِيَنْ اَمَامَ اَڠْغُوْ بَبَيْ ·

يَا اِڠَلَنُ لُسُدِنْ سَتِيَنْ اَمَامَ سِ فْرَدْ ·

يَا بَبَيْ سِ اَلِسْ ·

مَڠَيْ بُنْ سِلَنْ سَاِسْكُوْلْ ·

* * * *

٥٦

نَنِ تُلَدَنْ سفَنَ كِيْ اَنِيغْ ٠
سِ سِكْسْتْ اِنْمبلَنِنْ سْ تُلَدَنْ ٠
كِيْلِينْغْكَ سْ مغَ اُغَنْ نِيغْ سَنْ سفُرْ ٠
كِبِينْغْكَ سْ نِيغْ ٠
مفِيَ تَنْتْ سْ فرَسْ كِيْنْ نِيغْ ٠
مفَكِينْغْكَ تُمُلَدْ سْ سفَنَ نِيغْ ٠
مفَكِينْغْكَ تُمُلَدْ مَنَا سْ تُلَدَنِ سِكْسْتْ ٠
نَنِ سفَنَ نِيغْ ٠

* * * *

٥٧

نَنِ سَتِيْمَنَ كَيُنُ فَرْ ·

مْتُّوْ سَفَلَوْ ·

كَلَبَوَنِ كَفِيَنِنْ ·

غَدُغْ ٱثْغُوْ مَلِوَنَغْ ·

سُ مَغَ فَفَنُكْ مِسَّلَغْ سَدَالْمُ كَيُ ·

مَفَكَيْنْغْكَ مَيْلَيْ سُ مَغَ اُغَ سَفُرُنُ كَيُ ·

نَيْلَيْنْغْكَ سُ كَيُنُ فَرْ ·

نَيْلَيْنْغْكَ سُ كَيُنُ مَغْغَ ·

مَفِيَ اِفَرَسُ كَيُنُ مَغْغَ ·

* * * *

٥٨

نَنِ لِلُسْ ·

كَيْلَيْنْڠْكَ سُ بِيَسِنْ ·

كَيْلَيْنْڠْكَ سُ مَڠَ رَغُمِنْ ·

مَفَنُدْتُلُ لِلُسْ سُ وَقْتُ ·

فَنُدْتِلُنْ كَنِ هُوَانْ سُ وَقْتُنُ كَاَڠَيْ
سَاِسْكُوْلْ ·

يَا فِنَنُدْتُلُ لِلُسْ نَ وَقْتُ دْنْ كَاَڠَيْتَ
سَاِسْكُوْلْ ·

اَيْ هُوَانْ دِيْكَ فَكوْغْتْ

افُّوْنْ سُ كَفَڠاجِ سَاسْكُوْلْ سَ جَامْ
اِكوَلُوْ .
كَبَبَيَنِ هُوَانْ مَڠَيْ سَاسْكُوْلْ .
دِيْلِيْ مَوْغْتْ سْكَنِنْ .
كَتَوَنْڠْكَ سُ وَقْتُ سَلِلُسْ .
ڠَيِ وَقْتُ سَغُوْنَ .

* * * *

٥٩

اِلَيْكَ سُ مَڠَ فَرُفَرُ .
كَيْلَيْنْڠْكَ سُ مَڠَ فَرُفَرُ .

مَفَكَيْنَمِ كُمُوَا سِلَنْ .

دِيْ مفكَيْ . فَكَسَغَدِكَ كَلُمَيُغْ .

كَبَبَيَ سِلَنْ لُمَيُغْ .

دِيكَ فْغْكُوَا سُ مَغَ فَرُفَرُ .

مَغَغَنْغْكَ مِتُغْ سُ مَغَ فَرُفَرُ .

اِيْسَ دُوَ .

مَغَغَنْغْكُ مَيْتُغْ سُ مَغَ اُرَكُ كَيُ .

اِيْسَ دُوَ تْلُوْ .

اَيْ مَغَ فَرُفَرُ لَيُغْكَنُ .

* * * *

## ٦٠

اَلَيْكَ سُ مَغْ اُرَكْ كَيْ اَنَنْ اَمِفِي اِفَرَسْ .
مْتُوْ سِلَنْ سَفُرُنْ كَيْ اَاَفْلْ .
اَمِيْ اَمِيْ مَبَلُوِ سِلَنْ اُغَنُ اَفْلْ .
دِيْلِيْ مْتُوْ سِيَا سُ اَفْلْ .
سَنْ مْتُوْ سَمَرِ كَا .
يَا بُوْ مْتُوْ سِيَا سُ سَرِ كَيْ .
سُ سَرِ كَيْ نَ مِفِي اَفَغْنَغْكَنْ .
مَيْسَ تَنْتُ .

* * * *

## ٦٢

غَيْ كَيْلَينْعْكَ .

كَيْلَيْكُ سُ فَيْدُ اَ فَانْ .

كَيْلَيْكُ فَنْ سُ سَكَلَمْفَيَ مَيْ .

سِ مَارِيَا فْغْكَنْ سَفَانْ أَعْغُوْ مَيْ .

سِ هُوَانْ كَبِيَنْ سُ فَانْ أَعْغُوْ سُ مَيْ .

سُ اَسُوْ فْغْكَنْ سَسَفْ .

سُ كَرَبَوْ كَبِيَنْ كُمَنْ سُ أَتَنْ .

* * * *

٦٢

ڠَيْ تُلَدَنَ نَنْ ·

تُلَدَنَ سَكَتَوَ مَامْ ·

تِنُمِنْدْغْ سُ مَامَ دِنُمْڠْرْ ·

اَدْنْ سَتِيْمَنَ دِلْكْ سَلِيْمَنِنْ ·

كْيَلَيْنْڠْكَ سُ دِلْكْ ·

سُ مَامَ نَ سُنْدَلُ ·

مَوَرَوَ تَنْتُ سْكَنِنْ ·

مَبَغْلَ تَنْتُ سْكَنِنْ ·

مِتُمْبُكِنْ سُ دِلْكْ ·

اَيْ هُوَانْ مَغَغَنْڠْكَ تُمُمْبُكْ سُ دِلْكْ ·

سُ سُنْدَلُ اَدْنْ سَلْكَنِنَ سَتِيْمَنَ دِلْكْ .

* * * *

٦٤

سُ لُلُسْ مَتَّلُنِنْ سُ وَقْتُ .
فَكَنْغْكَ سُ بَسَلِنْ .
اِيْسَ دُوَ تْلُوْ فَاتْ لِيْمَ نْمْ فِيْتُ .
سِنْكَنُ مَغْ وَتَأْ .
فِيْتُ دْنْ سُ جَامْ .
وَقْتُ دْنُ كَكَنْ سَمَفِيْتَ .

نَنِ تُدْتُلُ لِلُسْ ·
فَكَغْكَ كَبَسَلْنِنْ فَنْ ·
اِيْسَ دُوَ تْلُوْ فَاتْ لِيْمَ نْمْ فِيْتُ وَلُوْ ·
وَلُوْدْنْ سُ حَامْ ·
وَقتُ دْنْ كَفُّوْنْ سَاسْكُوْلْ ·

* * * *

٦٥

يَاكُ كِيُغْ نَ دَالاَ تَوَ اَدْنْ اَغْغَنِنْ ·
فْمْبَسَلْ فَنْ سُ لِلُسْ سَغُوْنَ ·

سَفُوْلُ أَغْغُوْ اِيْسَ سُ جَامْ ·
وَقْتُ دْنُ كُوْلِيْ سَوَلَيْ ·
اَيْ مَغَ وَتَأْ أُوْلِيْ كَنُ سَوَلَيْ ·

* * * *

٦٦

اِلَيْكَ سُ مَغَ مَامَ سَنْ سَلَلَنْ ·
غِيْ فْغْغُلُوْلَ نِلَنْ ·
اَفْدْتَفِيكَلَنْ سَلَلَنْ ·
اَفْدْتَفِيكَلَنْ سُ اِيغْ سَنْ سَلَلَنْ ·
اِلَيْكَ سُ سُمْفْتَنُ اِيغْ اَمَلْنْدُ ·
كَيْلَيْنْغْكَ سُ مَامَ اَاَدْنْ سُمْفْتَنِنْ ·

كَيْلَيْنْغْكَ سُ اِيْغْ
أَنْدُوْكَنْ كَافِدْتَفِيكَنْ تَوْ سُ لَلَنْ .

* * * *

دَالَا دْنْ مْتُ سْتَيَفَ نَنْ كَسِنَمْبِينْ سَهَمْزَةْ وَصَلْ اُمِيلَيْ سُ هَمْزَةْ وَصَلْ نَ اُنْتُ دُنْ سُ مْتُ .

## ٦٧

اِلَيْكَ سُ مَغْ مَامَ فَلْمَفْكْ سَاتَنْ .
أَنْدُوْكَنْ كَفَلْمَفْكَنْ نِلَنْ .
فَنَغْغَتْ نِلَنْ سُ اُتَنْ سَاغَدْ .
اِغْغِيْ نِلَنْ سُ اُتَنْ كَنْ كُدَأْ .
كَبَبِينْ مَغْ كُدَأْ كُمَنْ سُ اُتَنْ .

كَبَبَيَنُ كُدَنَمِ سُ اُتَنْ ·
كَبَبَيَنِنْ فَنْ سُ فَلَيْ ·

* * * *

٦٨

سَتِيْمَنَ كَيُ ·
سَتِيمَنَ كَيُ سَلَبُ ·
سَتِيْمَنَ كَيُ اَمَفِيَ اِفَرَسِنْ سَنْ سَلَبُ ·
سَتِيْمَنَ سَلَغْ ·
سَتِيْمَنَ سَلَغْ سَفُرُنُ كَيُ ·

ستيمن سلغ سفرن كي سن سلب .

فات لمن .

فات لمن بير .

فات لمن بير سدالم سلغ سفرن كي امفي افرسن سن سلب .

* * * *

٦٩

ستيمن ففنك .

ستيمن ففنك انا .

س ففنك انا افدتبنن س فات لمن بير .

فَاتَ لْمَنَ بِيْرُ سَنْ سَكَبَبَنُ فَفَكِنْ ·
فَاتَ لْمَنَ بِيْرُ سَنْ سَفُرُنُ كَيُ اَمَفِيَ اِفَرَسِنْ
سَنْ سَلَبُ ·
مَغَ فَفَنُكْ · مَغَ فَفَنُكَ فَدِيْدُ ·
فَاتَ فَفَنُكَ فَدِيْدُ سَدَالْمُ سَلَغْ ·
فَاتَ فَفَنُكَ فَدِيْدُ نَ فَغُنِيْ كَكُمَنْ ·

* * * *

٧٠

اَيْ مَغَ فَفَنُكْ اِنَأْ اَمَأْ لَيُغْكَنُ ·
فَغِلَيْ كَنُ سَكَنْ ·

كَنُ فَاتَ فَفَنُكَ فَدِيْدُ .

فَاتَ فَفَنُكَ نَغْتُمْ .

نَكَتَفُكْ سِلَنْ سَسَلَغْ سَنْ سَفُرُنْ كَيُ .

نَكَتَفُكْ سِلَنْ سَسَلَغْ سَنْ سَفُرُنْ كَيُ اَمَفِيَ
اِفَرَسِنْ سَنْ سَلَبُ .

سُمَغَ فَفَنُكْ فَنْدَرْفَ سِلَنْ سَسَلَغْ .

فَنْدَرْفَ اَكُوْ سَوَلَيْ .

* * * *

## ٧١

كَلَبُوَنَ كَفَغُرَنْ .

كِيُغْ سِ اَنِيْتَا اْنْدَرْمْتْ ·
دِيْ مفكَيْ لُمُتَدْ سْكَنِنْ كَفَغُرَنْ ·
يَانِنْ كَتَّلُ اَيْ اُرَنْ دْڠْرْكَ ·
سُ مَڠَ وَتَأْ اَفَدِيْدُ مِيُغَ سِلَنْ اْنْدَرْمْتْ ·
اْزَّلُمَڠْكَ لُوْ سُمِيَ كَنُ سَلَكَوَ غَيْ ·
اَيْ اُرَنْ دْڠْرْكَ ·

* * * *

٧٣

نَنِ وَتَأْ اَمَامَ نَ سِ تُمْ ·
اَدْنْ فَمُلَنِ تُمْ ·

اَدّنْ مُكِنْ اُغْغُوْ غَنْسَنِنْ ·
اَدّنْ فَنْ تُلُوْ تِيْمَنَ كُدَنِنْ ·
اَدّنْ فَنْ دُوَ تِيْمَنَ بِلِبِلِنِنْ اَمَغْ دِيْدُ ·
سِتُمْ فَكَكَنِنْ سُ مَغْ مَنُكْ اُغْغُوْ سُ مَغْ
غَنْسَ ·
اِلَيْكَ سِتُمْ فُدْتَفُدْ نِنْ سُ كِيْ كَنُ غْلَتِنْ ·
مَغَغَتْكَ تُمَفُدْ سُ كِيْ كَنُ غْلَتْ ·
اَدّنْ غْلَتَغْكَ ·

* * * *

٧٤

غَيْ مَفَكَيْ اُغْغُلُوْلَنُ وَتَأْ اَمَامَ ·

مَفَكَيْ فَكَكَنِنْ سُ مَغَ اِتِكْ .
مَفَكَيْ تُنْدَنِنْ سُ كَرَبَوْ سَايِغْ .
مَفَكَيْ اَغْكُدَ سْكَنِنْ سَكَرَبَوْ .
مَفَكَيْ كُمُوا سَايِغْ سَفَرِدِ .
مَفَكَيْ اَغَغْنِنْ سُ بُغَسْ كَاْغْغُوْ مَغُ .
مَفَكَيْ فَلَكَوْ نِنْ سُ كَرَبَوْ .
مَفَكَيْ فَغِفَتْ نِنْ سُ مَغَ مَنُكْ .
مَفَكَيْ اَغَنِنْ سُ فَلَيْ .
مَفَكَيْ لُمَمْفُكْ سَاُتَنْ .
مَفَكَيْ تَبَغَنِنْ سُ اِنَنِنْ .
مَفَكَيْ رِمْبَرْنِنْ سُ اَلِنِ بَبَيَ فَدِيْدُ .

مَفَكَيْ ٱڠْغَلْبَٱكْ ٱڠْغُوْ ٱنْدَرْمَتْ ·

* * * *

٧٦

نَنِ مَنُكْ ٱڠْغُوْ سُ فِفِسِنْ ·
كَيْلَيْنڠْكَ سُ مَڠَ فِفِسَ مَنُكَ فَدِيْدُ ·
فَغَڠْغَنُ مَڠَ وَتَأْ سِلَنْ سَفَانْ ·
سِنْكَنُ مَڠَ فِفِسَ مَنُكْ ·
اَدَنْ فَانِيُوْ سِيَا ·
فَلَلَغُوِ سُ مَڠَ فِفِسَ مَنُكْ كَفَغْكُوَا نِلَنْ سُ
فَانْ ·

كَبَبِي سِلَنْ كُمَنْ سَفَانْ
اَيْ اِنَا مَنُكْ فَلَهَرَكَ سُ مَغَ فِفِسڠْكَ ·
يَا فدْتَلُنُ اِنَا مَنُكْ سِيَاكَ فِفِسْكُ ·

* * * *

## ٧٨

سِنْكَ اِلَيْكَ سُ مَغَ فِفِسَ مَنُكْ ·
نَكَتُنْ سِلَنْ سَفَانْ ·
كَلَبَوَنَ مَغَنْ سِلَنْ كُمَنْ ·
فَنُكَ نِلَنْ سُ فَانْ كَنُ تُكَ نِلَنْ اَفَدِيْدُ ·

كُمَنْ اَكُوْنَ سَلِدُتْ اَكُوْ ٠
دِيْ اَكُوْ ٠
اَدَّنْ تُكَكُ ٠ كَيْلَيْنْغْكَ

* * * *

## ٧٩

غَيْ فْغْلُوْلَنُ اِنَا مَنُكْ ٠
اِلَيْكَ كَفَغْكَيِلْنِنْ سُ لُفَأُ ٠
سُ مَغْ كَمُرُ اَيِنِنْ نَ مَبَغَلْ اُغْغُوْ مَتَغَسْ ٠
اِنْمَبَلَنْ كَا كَيْلِلَنْ ٠
يَانِنْ كَدْتَلُ كُرَّكْ كُرَّكْ كُرَّكْ ٠

اَيْ فِفِسَ مَنُكْ سِيَاكَ ·
اِلَيْكَ سُ اَدَنْ سَلَكِ كَاثْغَيْكُ سَلْكَ ·
فَلَلَغُوِ سُ مَغَ فِفسَ مَنُكْ كَنِ اِنَا نِلَنْ ·
تُمفغْ سِلَنْ كُمَيِلْ ·
سُ كُمَّرِلَنْ نَ اِنَمْبَلَنْ كَاكَيْلِلَنْ ·

* * * *

٨٠

اِلَيْكَ سُ كَرُوَهِي اَنَنَ فَدِيْدُ اَمَرِيغَ ·
كَرُوَهِيْنِ فُوْلْ ·
اُمُرِفُوْلْ نَ نَمْ رَغُنْ ·

مَفَكَيْ مَغَيْ سْكَنِنْ سَاسْكُوْلْ ٠
فَغَنَدْ سْكَنِنْ مَغَاجِ سَسُوْرَتِنْ ٠
نَكَفِيْلَ رَغُنْ اُمُرْثْكَ ٠

* * * *

## ٨١

اَدَّنْ كَنِ كَايْتْ سَتِيْمَنَ سُوْرَةْ ٠
اَدَّنْ كَنِ تُمَسْ دُوَ كَاسِغْ ٠
اَدَّنْ كَنِ مَارِيَا تُلُوْ تِيْمَنَ تَغِيَنْ ٠
اَدَّنْ كَنُ فَفُنُكْ فَاتْ تِيْمَنَ لَمَنْ ٠
اَدَّنْ كَنِ بُنِيْتَا لِيْمَ تِيْمَنَ سَغَغْ ٠

اَدْنْ كَنِ سِكْسْتُ نْمْ لَدَ سِنْ .
اَدْنْ كَنِ رُزِيتَا فِيْتُ تِيمَنَ سَلِكِيَا .
اَدْنْ كَنُ مَنُكْ وَلُوْ تِيْمَنَ فِفِسْ .
نِيْلِيْنِ اَنِيْتَا سِيوْ تِيْمَنَ كُدَأُ .
اَدْنْ كَنِ اِنَأُ سَفُوْلُ تِيْمَنَ اُرَكَ رُوْزْ .

* * * *

## ٨٢

ثَيْ مَفَكَيْ اْثْغْلُوْلَنُ اَسُوْ .
يَامَفَكَيْ كَنُ اَسُوْنَ كَفَلَلَغُوِ .
ثَيْ مَفَكَيْ اْثْغْلُوْلَنُ سِيْكَ .

يَامَفَكَيْ كَنُ سِيْكَ نَ كَفَلَلَغُوِبُنْ ·

ڠَيْ مَفَكَيْ ٱڠغُلَوْلَنُ فَفَنُكْ ·

يَامَفَكَيْ كَنُ فَفَنُكْ نَ كَوْنِ ·

ڠَيْ مَفَكَيْ اَفَكَيْدَنْ كَنُ كَاسڠْ ·

يَامَفَكَيْ اَفَكَيْدَنُنْ نَ تِرٱڠْنْ ·

ڠَيْ مَفَكَيْ ٱڠْغُلَوْلَنِ اَنِيْتَا ·

يَامَفَكَيْ ٱڠْغُلَوْلَنِ اَنِيْتَا نَ مڠَاجِ ·

ڠَيْ مَفَكَيْ ٱڠْغُلَوْلَنِ سِكْسْتُ ·

يَا مَفَكَيْ ٱڠْغُلَوْلَنِ سِكْسْتُ نَ ٱغْكُدَ سَكَرَبَوْ ·

ڠَيْ مَفَكَيْ ٱڠْغُلَوْلَنُ كُدَأْ ·

ڠَيْ مَفَكَيْ ٱڠغُلَوْلَنڠْكَ ·

* * * *

## ٨٣

سِنْ اَكُوْ سَالَتْ .
سَاك سِيْكَ اَمَفُوْت اَفَدِيْدُ .
دِيْ اَكُوْ مَغَيْ سَاسْكُوْلْ .
مِيغْ اَكُوْ اَنْدَرْمَتْ سَسِفَاْ .
كَبَبِي اَكُوْ مِنْمْ سَغَتَسْ .
مِيغْ اَكُوْ مَلَلَغُو اَغْغُوْ سُمِيَوْ .
مِيغْكَ اَنْدَرْمَتَّ .

* * * *

## ٨٤

نَ أَنْدَرْمْتَنْ تنُوْسُ اِسْكُوْلْ ٠
سِنْكَ فْرَدْ ٠ سِنْكَ اَلِسْ ٠ سِنْكَ تُمْ سِنْكَ
كَايْتْ ٠
سَاكِ اِغُرْ ٠
اَيْ فْرَدْ غَيْ كِيغَنْغْاكَ أَغْغُلُوْلَ ٠
يَاكُ كِيغْ نَ كَفَغَاجِ ٠
مَفَكَيْ مَغَاجِكَ سَسُوْرَةْ ٠

* * * *

٨٥

اَيْ اَلِسْ ڠَيْ كِيُغَنْڠْكَ اْڠْغُلَوْلَ ·

مِيُغْ اَكُوْ سُمُوْرَتْ ·

مَفَكَيْكَ سُمُوْرَتْ سَتِيْمَنَ سُوْرَةْ ·

اَيْ كِايْتْ ڠَيْ كِيُغَنْڠْكَ اْڠْغُلَوْلَ ·

مِيُغْ اَكُوْ مْمْبَلْ سَمَڠَ تُلَدَنْ ·

مَفَكَيْ سِ كِايْتْ مْمْبَلْ سَتِيْمَنَ تُلَدَنْ ·

ڠَيْ كِيُغَنِ تُمْ اْڠْغُلَوْلَ ·

مِيُغْ سْكَنِنْ اْنْدَرْمْتْ ·

دِيْ مَفَكَيْ اْنْدَرْمْتْ سُ مَڠَ وَتَأْ سَاِسْكُوْلْ ·

مَفَكَيْ سِ فْرَدْ مَڠَاجِ مَفَكَيْ سِ اَلِسْ

سمورت مفكي س كايت ممبل ستلدن
مفكي سِ تم تمبغ كن غر .

* * * *

## ٨٦

نن اوغ سفنتكن .
ايلك س مغ منتي ساوغ .
ادن فن سلكو اوغ سفنتكن .
كيليغثك س دو تيمن اوغ .
نكفغدك ساوغ .
ادن اوغثك .

كَيْلَيْكُ سُ دُوَ تِيْمَنَ اَوَغْ ·

* * * *

## ٨٧

كَيْلَيْنَمِ سُ فَدِيَنَ نَنْ ·
أَفَّاسَنْ سُ مَغْ مَنْتِي سَفَدِيَن نَنْ ·
كَيْلَيْنَغْكَ سُ مَغْ مَنْتِي ·
مَفَكِي اِتْغَنَغْكَ ·
دِيْ نَمِ مِيتَغْ تَنَنْ ·
اَدَنْ مَغْ مَنْتِيَنَغْكَ اِزَّنَ مَغْ مَنْتِي نَنْ ·

* * * *

٨٨

اِلَيْكَ سُ مڠَ كَبَڠْ سَتُلَدَنْ .
ڠَيْنِ تُدْتُلْڠْكَ سَلَكِ كَنُ كَبَڠْ .
كَغَغَبِيَنْ نَ فَدْتُرُغْ سْكَنِنْ .
كَلَلَمَغَنْ نَ لُمَيُغْ سْكَنِنْ .
لَاڠُوْنُ سْكَمِ كَتَوَنَمِ سُ كَبَڠْ .
فَكَيْلَيْ سْكَنِنْ سَمَلِبُتڠْ .
مَكَيْلَيْكَ سَمَلِبُتڠْ .
مَكَيْلَيْ سُ سِيْكَ سَمَلِبُتڠْ .
سُ كَبَڠْ مَكَيْلَيْ سَمَلِبُتڠْ .

* * * *

٨٩

اِيْسَ اَغْغُوْ اِيْسَ نَ دُوَ .
دُوَ اَغْغُوْ دُوَ نَ فَاتْ .
تُلُوْ اَغْغُوْ تُلُوْ نَ نْمْ .

* * * *

٩٠

اِلَيْكَ سُ مَغَ تِفِيْ بَتُوْ اَ مِفِي اِفَرَسْ .
نَتَنِ اَنِيْتَا سُ مَغَ تِفِيْ بَتُوْ سَنْ سَلِغَدَ اِيْغْ .
اَدَنْ تِفِيْنْغْكَ اَتِفِيْ بَتُوْ .
مَتَنْغْكَ سُ مَغَ تِفِيْ بَتُوْ سَنْ سَلِغَدَ اِيْغْ .
سِنْكَ اَنْدَرْمَتْكَ سَمَغَ تِفِيْ بَتُوْ .

* * * *

٩١

اِلَيْكَ سِ دِيْغُ اَفَدِيْدُ ·

مِغْكُدَ سكَرَبَوْ ·

سُ كَرَبَوْ فڠْغُيُدْ سَرُرَنَ اُتَنْ ·

كَيْلَيْنڠْكَ سِ اَمَنِ دِيْغُ ·

فدْتُنْدَ نْ سْكَنِنْ سكَرَبَوْ ·

كَبَبَيَنِ دِيْغُ اْغْكُدَ سُ كَرَبَوْ ·

كَبَبَيَنڠْكَ اْغْكدَ سُ كَرَبَوْ ·

* * * *

٩٦

نَنِ اَسُوْ اَمَسْلاَ ·

اَسُوْنِ مِغَلْ ·

مَغَيْ سْكَنِنْ سَاسْكُوْلْ اُمَنْ غَيْ ·

مُنُتْ سْكَنِنْ كَنِ مِغَلْ ·

فَلَلَغُوِ سْكَنِنْ سَوَلَيْ كَنُ كِنَفُفُكْ سَبَتّغْ سَاسْكُوْلْ ·

اَمَيْكَ لُمُتَدْ سِ مِغَلْ سَاسْكُوْلْ سَنْ سُ اَسُوْ سَفِنْتُ ·

يَانِنْ كَدْتَلُ بَوْ وَوْ ·

يَانِنْ اَتَغْ كَلِلِيْنِيَغْكُ سْكَ مَيْلَيْ ·

تَتَّفْ مَفِيَ اِغِنَوَنِ مِغَلْ اُ مَيْلَيْنِنْ سُ اَسُوْنِنْ ·

مَغَيْ سُ اَسُوْ سَاسْكُوْلْ ·

* * * *

٩٣

نَنْ سِ اِزَبَلْ ·
فَنْدَرْفَ سْكَنِنْ سَاِغْدْ ·
مَغْيْ سِ اِزَبَلْ سَاِسْكُوْلْ ·
اَدْنْ تِنَتَوْنَنْ ·
كَيْلَيْنْثْعْكَ سْ تِنَتَوْنِنْ ·
اِنِثْغَيْلُنِ اِنَنِنْ ·
فِيْتْ رَغَنْ اُمُرِ اِزَبَلْ ·
كَيْلَيْنْثْعْكَ سِ مَنُوِيْلَا ·
نَكَسَنْ سْكَنِنْ سَلَوَسَ اِيْغْ ·

نكاغي سن كفنفينن س مغ أندترن .
نففينن دن س مغ أندترن .
فغولي س منويلا سولي .
فمبرتن س مغ أندترن سن سليوون أتن .
يا مكمرون ن س سنغ مرنتي .
س سنغ اِ مكمركن أندترن .

* * * *

٩٥

كتونغك أوغينك .
اِتك اَكو .
مفكي اَكو لمغو .

مفكيك لمغو ٠

لمغوك سايغ ٠

غممفغ اكو سايغ مناس اوغ ٠

مفكيك غممفغ سايغ ٠

فكت س ايك ٠

فكت س اينعثك ٠

كبي اكو ملغو لغو سايغ ٠

ملغو لغوك سايغ ٠

س اتكن مفكي لمغو ٠

* * * *

٩٦

سمنغ س سنغ مسلا سن سلغيت ٠

سُمْنَغْ كَنُ مَغْ وَتَأُ .
كَيْلَيْنِنْ سِلَنْ تَنَنْ .
اَيْ سْنَغْ مِلِيْمُوْ سْنَغْكَ .
سْنَغْكَ سَغَغْبِيْنْ سَغُوْنَ .
سْنَغْكَ كَنُ مَغْ وَتَأُ .
اِغْغَمْغْ غَمْنَغْكَ سُ مَغْ وَتَأُ .
كَنُ كَفَغْغَلْبُكِلَنْ اُغْغُوْ سُ كَفَنْدَرْمِتِلَنْ .

* * * *

## ٩٧

اِلِيْكَ سُ اُرَكَ نَنَ مِفِي اِفَرَسِنْ .
ثَيْ اِغَلَنِنْ .
يَا نِنْ ثَلَنْ نَ اُرَكُ سْنَغْ

سُ أُرَكُ سْنَڠْ كَبَبِيَنِنْ سُ سْنَڠْ ·
يَا نِنْ دْنْ فْسَّڠُرَنْ سُ سْنَڠْ ·
اِلَيْكَ سُ فَرَسِنْ كَمَسِغَيْ ·
سُ أُرَكُ سْنَڠْ مَنَا بُنْ سُ سْنَڠْ ·

* * * *

٩٨

سِيَا سِ فْرَدْ اْڠْغُوْ سِ فَرْنَنْدُ ·
يَا دَرْفَنِ فْرَدْ نَ سْدْفَنْ ·
يَا دَرْفَنِ فَرْنَنْدُ نَ سْبَڠَنْ ·
مِتُّوْ سُ اَ فْلْ سَدَرْفَنِ فْرَدْ ·
مِتُّوْ سُ سَغِڠْ سَدَرْفَنِ فَرْنَنْدُ ·

سُمْنَغْ سْ سْنَغْ كَنْ وَلَيْنِ فْرَدْ .
سُمْنَغْ فَنْ كَنْ وَلَيْنِ فَرْنَنْدُ .
مِفِي اَمَغْ وَتَأْ سِ فْرَدْ اَغْغُوْ سِ فَرْنَنْدُ .

* * * *

٩٩

نَنِ كَيْنُ كَفُكْ .
مِتُّوْ سَاغْدَمِ .
كَلَبُوَنِ كَفِينِنْ .
نَكَيْلِيْنْغْكَ سَكَفَمْلَنَ كَفُكْ .
سُ كَفُكْ نَ مَفُوْتِ اَغْغُوْ مَلْمَكْ .
سِ اَمَنِ هُوَا نِيْتَ اَدَنْ فَمْلَنِنَ كَفُكْ .
يَا اِنْمَبْلَنَ اَنْدِتَرَنِ اَنِيْتَا نَ كَفُكْ .

ڠَيْ اِنْمْبَلَنَ اَنْدِتَرْنْڠْكَ .

* * * *

١٠٠

سُ كَمَيْسَ نَنْ نَ مِتُّوْ سَفَمُلَنِ تُمَسْ .

اِلَيْكَ سُ لَوَسِنَ مَلَمْبْغْ .

سُ كَمَيْسْ يَا مَلَمْبْغْ كَنِ تُمَسْ .

اِلَيْكَ سُ رَوْنِنَ مَلَنْدُ .

اِلَيْكَ سُ اُڠَنُ كَمَيْسَ مَفُوْتِ .

يَا فَدْتَلُنِ تُمَسْ سُ كَمَيْسْ نَ مَنَا سُ سُنْدَلُ .

مَلَمْبْغْ اَڠْغُوْ مَتِدْتُوْ .

* * * * *

# فَصَلْ اِكَتْلُوْ

١

نِنِ تَرْسُلَ سُوْرَةُ وَتَأْ كَنُ اَ مَنِنْ

عَلاَ مَةَ سُوْرَةِ اُمَرْ سَدُلَوَنْ مَكَوْمَ كَنِ اَ مَأْسَنْ سَكُنَوَتُ ٠

نِنِ سُوْرَةَ وَتَنْڠْكَ اَنْتُ سِ اُمَرْ سَدُلَوَنْ مَكَوْمَ كَنِ اَمَأْ سَنْ سَكُنَوَتُ فِنَسَبُتَڠْكُ سَلْكَ اِمفَّدِيَنْ اَكُوْ سَسَفَكَنْ نَڠْلِيْ اَكُوْ سَكَرَبَوْ اَمفَمَا سَكُ اَدُنْ نَيْلَيْكُ اَ كَرَبَوْ دَاكُ مَكُوَا كَمَرْغُنْ نَ يَا مَفِيَ سَغَنَوَكُ فَسُمْبِيْ اَكُوْ سَفَلَكْ اَمَغَتُسْ كَسُمُبَ اَكُوْ سَبُلُوَنْ لُوْ اَكُوْ مَڠْلِيْ سَكَرَبَوْ كَنَكَنْڠْكُ اِ مَلْمُوْ لُوْسُ كَرَبَوْ ٠ سَلَكَوْ سَنْ فِنَسَبُتَڠْكُ سَلْكَ سِ كَاكَ اَيْسَ نَ كَسَكِتْ مَيَوْ مَتَڠْغَوْ كَنُوَڠْكُ سْكَنِنْ سَغَمُتْ نَكَفِيَ دُنِ غَنَوَنِنْ نَ مَيُغْ لُمَدَسْ سَنْ سَلْكَ دِيْ فَكَلَدَسْ كَدَالاَفُدِنْ يَامَفِيَ نَ اِفَرَفِتَڠْكَ سَمَغَنْ تمت ٠

يَا كَنِسُوْرَتُنْ غَيْنَ اَحَدْ اِكَتْلُوْ نَ دُلُمْ كَنُ رَبِيْعُ الآخِرْ تَهُنْ ١٣٢٣ سَهَجْرَةْ ٠

٢

نِنِ تَرْسُلَ سُوْرَةُ مُرِيْتْ كَنْ غُرُنِنْ

عَلَامَةَ سُوْرَةِ عَبْدُاللّٰهْ سَمَغَنْدَنَوْ مَكُوْمَ كَنِ غِيُوْ سَنْ سَسَمْبُوَغَنْ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنْ وَكَفَى

بِاللّٰهِ شَهِيدًا اَمَّا بَعْدُمُوْلِ فُنْ سَنْ نِنِ سُوْرَةَ وَتَنَغْكَ اَمُرِيْتْغْكَ

سِ عَبْدُ اللّٰهْ سَمَغَنْدَنَوْ مَكُوْمَ كَنِ غِيُوْ سَنْ سَسَمْبُوَغَنْ نَنْ دُنْ سُ

كَمْفِيلَنْ اُنْدُوْسُ كُلُغْ اَ اِنْغْغِيْكْ سَلْكَ اِنْفِيتْكْ سَنْ كَنِ اِبْدْ.

يَا سَلَكُوْ سَنْ فِيتِ اَكُوْ فَنْ سَكَرَتَسْ مَنْ بُنْ اِفُوسِنْ اُنْدُوْ

سُ اِفُنْسْ سَسُوْرَةْ اُنْدُوْ سَتِيْمَنَ فَنْسُمْ اَفْتُوْ نَدَدَغْ سُ فَنْسُمْكْ

اَ اِنْغْغِيْنْغْكَ سَلَكِ يَابُوْ نِيَا سُ بُلُوَنَ فَنْسُمْ اُغْغُوْ فَفِيتِ

اَكُوْ فَنْ سَمَغَ سَفُوْلُ اِغَرَغَنْ اَفْتُوْ اُوَدُنْ كِيُغَنْغْكَ

اِدْتُمَنْغْكَ سَلَكِ يَاتِبِي اُدَالَا كَدِيْكْ مَكَفِيتْ سَنْ سَلَكْ.

سَاكَوْ فَنْ سَنْ فَنْسَبْتَغْكْ سَلَكْ اِفَغَاجِ اَكُوْ سَغُوْنَ كَنِ شَيْخْ

دَاتُوْ سَتَفْسِيرْ اُغْغُوْ نَحْوْ مَغَنَدْ اَكُوْ فَنْ سَبَا سَنَ مَرِ كَنْ

اُغْغُوْ سُ عِلْمْ كَبِيْرْ كَبِيْرْ يَامَفِي سَغَنَوَكْ فَفِيتْكْ سَسُوْرَةْ سِنْ

سَلَكِ اُغْغُوْكْ كَتُوْنْ اِكَغْغُلُوْلَنْغْكَ تَمَتْ.

يَا كِسُوْرَتُنْ غِيْنَ اِسْنْ اِكَهَاتَ سَبْغْ كَنْ مُحَرَّمْ تَهُنْ ١٣٢٣.

٣

نَنِ كَسُوْرَتْ كَنُ تُمْفُكْتَ

عَلَامَةَ سُوْرَةِ عَبْدُ ٱلرَّحْمَنْ مَكُوْمَ سَفَغَرِكُ اَنَنْ سِ مُصْطَفَى سَنْ سَسَغْفُرَ ٠

نِنِ سُوْرَةَ فَغَرِنْغْكَ اَنْتُ سِ عَبْدُ ٱلرَّحْمَنْ سَمَلَبَغْ مَكُوْمَ سَفَغَرِكُ اَنَنْ سِ مُصْطَفَى سَنْ سَسَغْفُرَ اَدُنَ نَنْ فِنَمَاسَكُ اَفَاتْ فُوْلُ فِكُلْ اَكَهُوَ اَغْغُوْ لِيمَ فُوْلُ فِكُلْ اَكَكِيْنْ اُغْغُوْ لِيمَ فُوْلُ فِكُلْ اَسَرْكُتْ اِيَا اَرَغَنْ كَهُوَ نَ اُمَنِ سَفِكُلْ نَدُوَفُوْلُ اَفِلَكْ ٠ سُ كَكِيْنْ اُمَنِ سَفِكُلْ نَ سَفُوْلُ اُغْغُوْ لِيمَ اَفِلَكْ سُ سَرْكُتْ اُمَنِ سَفِكُلْ نَ دُوَفُوْلُ اَفِلَكْ ٠ اِيَا نَكَسُكِيْنْ كَنُ كَنِلُلَنْنْ سَكَفَلْ نَ مَغَتُسْ اَفِلَكْ ٠ اِيَا مَنُمْ نَكَسُكِيْنْ كَنُ كَنِفَمَاسُوْنْ نَ نُمْ فُوْلُ اَفِلَكْ سَنْ نَكَلُلَنْ كَنُ كُلِيُوْ اُمَكَسَنْ دُنْ سَلَكَ نَ سَكَ دُنِ مَتَوْلُنْ ٠ فَمَاسِيَكُ مَنُمْ سَ مَغَتُسِ غَدِلَوْ اَمَتَنِيَ مَغَتُسْ بُلُسِ مَلَغْ اَفَرَمِلَ مَغَتُسْ بُلُسِ كِنِتِيْ اَفَرَمِلَ اُغْغُوْ فَغَلِيَكَ فَنْ سَغَفُنْ اَغَدِيَ اَتَوَ تِبَدَكْ

اِكَلَبَوَنَ مَفُوْرُ اَرَغَنِنْ سِنْ سَمَلَبَغْ سُ ثِفِنْ اُثْغَغَ فَاتْ فُوْلُ فِلَكْ اِاَرَغَنُ سَتِيْمَنَ ثِفِنْ تمت ١٣ شَعْبَانْ تَهُنْ ١٣٢٣ ٠

* * * *

٤

نِنِ سُوْرَةَ وَتَمَامَ كَنِ سكْرِتَرِيْ سَدِسْتْرِكْتْ

عَلَامَةَ سُوْرَةَ وَتَمَامَ سَمَغِنْدَنَوْ مكَوْمَ سَسكْرِتَرِيْ سَدِسْتْرِكْتْ سَكُنَوَتُ ٠

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ اُلْعَالَمِيْنْ وَاُلْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنْ اَمَّا بَعْدُ فَهَذِهِ مَوْلِ سَنْ اُبْفُنْ نِنِ سُوْرَةَ فَغَرِنُغْكَ اَنْتُ اَوَتَمَامَ سَمَغِنْدَنَوْ اِنْشَاءَ اللّٰهُ تَعَالَى مكَوْمَ سَفَغَرِكُوَنَنْ اَسكْرِتَرِيْ سَدِسْتْرِكْتْ سَكُنَوَتُ فِنَسَبُتَغْكُ سَلْكَ نَكَوْمَ سِنْ سَلَكِ اِسُوْرَتُغْكَ يَانِنْ دَالُمْ مكَاتَغْ سَفَلَكِ بَنْدَرَ اَكِنُوَانِ اِبَدْ بِيَدَنْ سَكَرَبَوْ بَنَرْ اَدُنِ كِنُوَانِ اِبَدْ اَفِلَكْ تُلُوْ فُوْلُ اُنْدُوْ فَاتْ بِيَدَنْ سَدُوَ اَكَرَبَوْ نَ دِكُنَ فِلَكِ بَنْدَرَ كَفِلَكُ مَغَ مُرْنَوَ سَبُلْدُغْ ٠ نَكَوْمَ فَنْ سَلَكِ سِ بَنْدَرَ اُنْدُوْ سُ دُوَ

كَتُوْ اَمَغْ تَوْ سَبُلْدُغْ نَ فُدْتَلُكُ كَنِ بَنْدَرَ اِنِفَغْتَوْكُ
سَغُبِرْنَدُرْ تَمَنْ سَسَكْرِتَرِيْ اِفَغُوَانَمِ سُ تَمُكُ تَوْ سَبُلْدُغْ يَا
نِنْ اَتَغْ نَ اَدُنْ تَمُكَمِ سَبُلْدُغْ دِيْ نِلَنْ اِفُدْتِدْتُوْ مِنِيغْ
سُ غُبِرْنَدُرْ اُنْدُوْ سُ سَكْرِتَرِيْ . اَمِيْ مِنَمْ كَيَا بُنْ كَتُوْنَ
سَكْرِتَرِيْ اِاتِدْتُوْ كَنِ بَنْدَرَ سُ فِلَكُ مَغْ تَوْ سَبُلْدُغْ نَ
اِغْغِيْ كَنِ بَنْدَرَ يَاكُ مَنَمْ فَغْنِنْ سَسَكْرِتَرِيْ فَبَلْبَغَنْ كَنِ بَنْدَرَ
سُ تَمُكَمِ سَبُلْدُغْ اِيْسَ اِكَرَبُوْ دُوَ اِسُنْدَغْ اَمَسْلَا اِاَرَغَنِنْ
دُوَ اِلَمِنَ اُغْغُوْ دُوَ اِكَمَسِتِ اُنْدُوْ لَاغُوْنُ تَوْ سَبُلْدُغْ
اُبْفَغَغِيْ سِيَا سَمَغِنْدَنَوْ نَ سَنْ فُدْتُمْفَأْ كَنِ بَنْدَرَ تمت

٩ رَمَضَانْ تَهُنْ ١٣٢٣

* * * *

٥

نِنِ سُوْرَةَ دَاتُوْ كَنِ فَغَرِنِنْ

نِنِ سُوْرَةَ لُسُدُغْكَ اَنْتُ سَتِيَنْ سِ دَاتُوْ مَسْطُوْرَ انشا الله
تعالى مَكُوْمَ سَمِدِكُوْ سَكُتَوَتُ سُ كَغَيْ اَكِنَسَنْكُ اَدُنْ مَسْلَا

اَبِتِيَارَكُ سَلْكَ اَنَلِفتَنَغْكُ يَاكُ نَلِفتَنَنْ نَكَوْمَ سِيَا سِ بَفَنِ رَمْفَكْ
سَبِيَ لَابِيْ اُنْدُوْ دُنْ مَكَوْمَ سَبِيَ لَابِيْ اِنفكُوَاكُ نَ بِيَ لَابِيْ اُغْغُوْ
اَكُوْ دُنْ مَكَوْمَ اِنزَغْكُ سِ بَفَنِ رَمْفَكْ اُغَيْ اِنلَدَسِنْ يَانِنْ نَدْتَلُ
يَا نِنْ اِنلَدَسْ يَانَلِنْ اُغَيَأْ مَكَنِدْتُوْ سِ رَجَا مُوْدَ دَلْغَنْ كَنِ دَاتُوْ
اُوْتُؤْ لُمَدَسْ سِ دَلْغَنْ اُنْدُوْ مَكَفَنَكْ كَنِ دَاتُوْ اُوْتُؤْ اُنْدُوْكُ دُنْ
اِمْبِتِيَارَ سِ دَاتُوْ اُوْتُؤْ دِيْ مِيغْ مِيلَيْنِنْ سِ دَلْغَنْ مَرَتْ سِلَنْ نَمْبَ
اِبتِيَارَكُ سَلْكَ اَمِيْكَ يَا نُغْكَ اَنْتَفْ نَ مَفِيَ كَنُ غِنُونَ غُبِرْنَدُرْ
تَبَغَنْ كَمِ نَ غُبِرْنَدُرْ تَمَنْ سَلْكَ مَفِيَ يَابُوْ مَكَوْمَ سَلْكَمِ اِسُوْرَةَ
غُبِرْنَدُرْ نَ مَفِيَ دُنْ اُغْغُوْ فَنْ اُسْكَ دُنْ اِمَغَيْ سِنْ سَلْكَمِ يَانَمِ بُوْ
اُبْفَغْنِنْ اَ اِتَبَغْغْكَ سَلْكَمِ تَمَنْ سَغُبِرْنَدُرْ نَيَا نُوْ بُوْ مَدْتَلُ كَغِيْنَ
كَمِنَغَيْ دُنْ سِ دَلْغَنْ كَنِ دَاتُوْ اُوْتُؤْ نَ دِيْ نِنْ دُنْ كَلِفُغْتَنْ سِ
دَلْغَنْ اُغْكَفِيَ دُنْ سِلَنْ مَنَا مَنَمْ سِ دَلْغَنْ سَفَلَنْ دُنْ سْكَنِنْ دِيْ.
دُنْ مَنِغْكُمْ كَنُ كَرَبُوْنِ دَاتُوْ اُوْتُؤْ اُمِيغْ سُ مِغْكُمْ كَنُ كَرَبُوْنِ دَاتُوْ
اُوْتُؤْ نَ اُدْتَلُنْ كَنِ دَاتُوْ اُوْتُؤْ نَ يَا نِنْ سِغْكُمُنْ نَ اُنْدَوِ اِغْغَيْنِ
دَاتُوْ اُوْتُؤْ سَلْكَنِنْ . سُ اَنْتَفْكُ اَمِيْكَ يَا مَكِنْغِ دَاتُوْ اُوْتُؤْ

اِكَتَوْنَ غُبرْنَدُرْ تَمَنْ سَلْكَ نَ مَرَتَيَايَ دِيْ نِنْ اُندَنْ سُ كَتَوْنُوْ يَانُوْ كَتَبَغْ سَلْكَمِ مَغَتُلْ سَكَسُغَتَنِ دَلْغَنْ اُنْدُوْ سِ دَاتُوْ اُوْتُؤْ سَمَفِيَ نَ كَلِغَاسَ تَنُوْ كَنِ دَاتُوْ اُوْتُؤْ اَمَيْكَ مَفِيَ سَغَنَوَنْغْكَ يَا نِنْ كَسْلاَ سَلْنْ اِغُبرْنَدُرْ اَنَنْ اِدَالَمْ سُوْرَةَ نَنْ اُمكَوْمَ دُنْ سِ دَلْغَنْ مَفَسُوْغُ اَكُوْ بُوْ سَنْ سَلْكَ تمت

٥ رَجَبْ تَهُنْ ١٣٢٣

* * * *

٦

نِنِ تَرْسُلَ سُوْرَةَ تَوْكَنِ سُلْطَانْ

عَلاَمَةَ سُوْرَةَ مَتَلَكِنْغْكَ سِ اَحْمَدْ مَكَوْمَ سَتَفَكَيْنَ سُلْطَانْ سَكُدَرَغَنْ .

نِنِ سُوْرَةَ مَتَلَكِنْغْكَ سِ اَحْمَدْ سَبُوَيَنْ مَكَوْمَ سَتَفَكَيْنَ سُلْطَانْ سَكُدَرَغَنْ سِنُمِمْبَأْ اَكُوْ سَنْ سَاَدَفَ نْغْكَ سَرْتَ اِيَاكُ فَغْنِنْ سَ اَللّٰهُ تَعَالَى نَ دَالاَ بَيَبَيَنَ كَدَاتُوْنْغْكَ اُغْغُوْ اُغْغَغْكَنِنْ سَرِزْكِ اَدَالاَ تَمَنِنْ اُغْغُوْ فُمْبَرَكَنِنْ سُ لِيْمُنِنْ سَلْكَ اِفُلْكَنِنْ سَدُنْيَا سَمَفِيْ

سَآخِرَةْ اِيَاكُ اَرَفْ مَمفْتِكُ سَلْكَ مَغْنِ اَكُوْ سَلُفَأْ اَفَغُيغَغْكُ تمت
٧ ذُوْالْقَعِدَةْ تَهُنْ ١٣٢٣ .

* * * *

## نِنِ بِتِيَارنُ عِلْمُ

يَا تِيغَ اَللهُ تَعَالَى مَنْ يُؤْتَى الْحِكْمَةَ فَقَدْ اُوْتِيَ خَيْرًا كَبِيرًا .
اُنْتَيْنِ تَوْ اُغْغَنَ اَللهُ تَعَالَى سَعِلْمُ اُغْغُوْ حِكْمَةْ اُنْوِ تَوْ اَ اِنْغْغَنْ
سَمَدَا كُلَ مَفِيَ .

تِيْغَ نَبِي صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّمْ مَنْ سَلَكَ طَرِيْقًا يَلْتَمِسُ فِيهَا عِلْمًا
سَلَكَ اللهُ بِهِ طَرِيْقًا اِلَى الْجَنَّةِ . اُنْتَيْنِ تَوْ اَ تُمُنْتُلْ كَنُ اِيْسَ اَللَنْ
اَ اِيَانِنْ فَغْلِيْنُ كَنُ لَلَنْ سُ عِلْمُ نَ فَتُنْتُلْنَ اَللهُ تَعَالَى سْكَنِنْ كَنُ
اِيْسَ اَللَنْ سَسُرْغَ .

تِيْغَ نَبِيْ صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّمْ طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيْضَةٌ عَلَى
كُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ . اَوْسُ كَتُنْتُتَ كَنُ عِلْمُ نَ فَرَضُ كَنُ
تُمُكُلْ تُكَلْ كَنُ اِسْلَامْ اَمَامَ اُغْغُوْ بَبِيْ .

تيغ نبيْ صلَّى ٱللهُ عليه وسلَّمْ العلمُ نورٌ والجهلُ ظلمةٌ ٠
اَوْ سُ علمُ نَ ملوَنغ اُغْغُوْ سُ كجهلْ نَ ملبتغْ ٠
سُ تَوَ دَالاَ كوَنَنَ علمُ نَ منَا سُ بنتغْ دَالاَ فكرجَّانُ
تَوْ اَمفِي اُدِكْنَ اُفُّنْ سَ علمُ ٠ سُ علمُ نَ اُنْتُوِ نككَّفرُ كَنُ
لاَغُوْنُ تَوْ اَمفرُ اُغْغُوْ سُ علمُ نَ اِيَا مككَّسْلاَ كَنُ لاَغُوْنُ مغَ
دَاتُوْ سَسبْغَنْ تَمَنْ سَسْدُفَنْ سْكِتَنُوْ اَ مغَ مَانُسِيَ نَ فَمرَنَنُوْ
تُمُنْتُتْ سُ علمُ اَتَغِنْ وَاجِبْ سَلْكَتَنُوْ اَ مغَ مَانُسِيَ فيْدُ مسْلاَ
مَامَ بَيْ مِسْكِيْنْ كَوَاسَ مَفرُ مبَبَأْ اَدُنْ بَنْسَنِنْ سَدَالاَ بَسَنَنْ
كيَا مَفرُ سَ اَللهُ تعَالَى نَ سُ تَوْ اَ اَدُنْ عِلْمُنِنْ ٠ سُ علمُ نَ اُنْتُوِ
مككَّسْلاَ كَنُ تَوَ مَسْلاَ اُغْغُوْ يَا مكَغَغَ كَنُ لاَغُوْنُ تَوْ نَ سُ علمُ ٠
سُ غِلْمُ نَ مدَا كُلْ اِ سُسَنَنْ كَايِسَ سُ اَغَمَ ٠ اِكَدُ
سُ بَاسَ ٠ اَكَتُلُوْ سُ بَاسَنُ يَوْ اَ سَلَكَوْكَنُ باسَتَ اِنُنْت
اِيَا فَغَنِي وَاجِبْ اَكَتَوَنْتَ اَبَاسَ نَ سُ بَاسَنُ تَوْ اَ كُمَمَلْ
سَلْكِتَ ٠ اِكَفَاتْ نَ سُ علمُ اَكَرَكَرَ ٠ اِكليمَ اَ علمُ نَ
سُ جُغْرَافِيَا اُنْتُوِ علمُ سَ لُفَأْ ٠ اِكَنُمْ اَ علمُ نَ سُ تَاسْل

كَنُ فَڠْكَتَنُ كَاَ فُوْ اَفُوَنْ اَنَوْنَ سَدُنْيَا ٠ اِكَفِيْتُ اَ عِلْمُ
نَ سُ لاَ ڠُوْنُ كَفَنْدَيَنْ سَلُفَأْ اُڠْغُوْ سُ فَاتَ بَنْسَ ٠
اِكَوَلُوْ اَ عِلْمُ نَ سُ كَفَّمُلَنْ اُڠْغُوْ سُ كَفَغَيَمْ ٠ اِكَسِيَوْ
نَ سُ عِلْمُ فَلَكِيَ ٠ اِكَسَفُوْلُ نَ سُ كَتَّبِيْبْ اُ ڠْغُوْ
مَدَاكُلْ اَ عِلْمُ سِنْ سَدَالُمَ دُنْيَا اَمَكَمَنْفَعَةْ كَنُ لاَ ڠُوْنُ
اِنَدُنَ اَللّٰهُ تَعَالَى ٠

اِيَا تَنْدَنُ غُبِرْنُ اَمَرِكَنُ نَ مَلِيْمُ اُڠْغُوْ تُمَبَڠْ كَنُ
لاَڠُوْنُ اِڠُدْ اَفُكَّمَلَنِنْ بِنْتَدَنِنْ سَاِسْكُوْلْ اَفَڠَاجِينُ مَڠَ
وَتَأْ اَمَامَ بَبِيْ كَاُڠْغُوْ نِلَنْ كَنَوَنْ سُ اَدَبْ اُڠْغُوْ سُ شَرَعْ
اُڠْغُوْ سُ بَاسَ تَمَنْ كَنُ مَڠَ عِلْمُ اَ مَكُوَانَلِنْ سَكَوْيَغِلَنْ ٠

* * * *

نَنِ تَرْسِلَ كَنُ اَسَلَ مِنْدَدَاتُوْ سَمَغِنْدَنَوْ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيْمْ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنْ

وكَىَ بِاللّٰهِ شَهِيدًا · مَوْلِ اُفُّنْ سَنْ نِنِ سُوْرَةَ مِنِغْ كَنُ
اَسلَ مِنْدَاتُوْ سَمغَنْدَنَوْ · اِيَا نَفِيغَنْ كَنُ مغَنْدَنَوْ فَغنِيْ نَ سِ
تَبُنُوَيْ · يَا نَنْ لُسُدْسْتِينْ سِ مَمَالُوْ · اُنْدُوْ سِلَنْ لُبْسْ
سَسَفُنَ تَمْلَغْ اُمْبَلْ نِلَنْ اَتَلَكْ اِيَا لِنُمْبُسْ كَنُ تَمْلَغْ سِ مَمَالُوْ ·
يَا نَسَمَ كَنُ تَمْلَغْ اَدَالاَ مَوُدْتَغْ نَ سَتِيْمَنَ بَلُوْ اَمغُوْدَ · اِيَا
تِيغِ تَبُنُوَيْ كَنِ مَمَالُوْ اِلْغُكَ دَنْ مُدْتَغْ سُ تَمْلَغْ كَكَسُكُنَنْ سُ
تَلَكْتَ · اُنْدُوْ تَمْبَسَنَ مَمَالُوْ سُ بَلُوْ اَتَمْلَغْ يَا نَنْ نَكُوَا كَنُ تَمْلَغْ
اِيْسَ كَنَوْ اَوَتَأْ اَبَيْ · سُ وَتَأْ اَنْتُ نَ نَفَلِيَنْ سِنْ سَكَغْكَغَ
لِيْمَ نَتَلُوْسَنُ بُوْلُوْ · اُنْدُوْ فَنَغْتَنِ مَمَالُوْ كَنِ تَبُنُوَيْ سُ وَتَا
اَنَكُوَا كَنُ تَمْلَغْ اِيَا تِيغِ تَبُنُوَيْ كَنِ مَمَالُوْ اُمْبِتَكَ سُ وَتَا اَنَنْ
كَسْكَ اِنَكَكُوَالُنْ اِيَا اِنَفتَغْنِنِ تَبُنُوَيْ كَنُ وَتَا سِ فُتْرِيْ تُنِيْنَا ·

مَوْلِ اُفُّنْ سَنْ مَنُمْ مَكُوْمَ سُ شَرِيْفْ عَلِيْ زَيْنُ اَلْعَابِدِيْنْ
اَنَكَفُّنْ سَمَكَ اَتَمُرُنْ سَ بَوَغْنْ نَكُوْمَ سَجُهُرْ فَنَغْلُوْمَنَنْ سُ وَتَنْ
سُلْطَانْ اِسْكَنْدَرْ ذُوْ اَلْقَرْنَيْنْ سَجُهُرْ · يَا اِغْلَنُ وَتَنْ سُلْطَانْ
اِسْكَنْدَرْ سُ فُتْرِيْ جُوْسُلْ اَسَقِيْنْ · اُنْدُوْ اُمْبَتَا سِلَنْ يَا نِلَنْ وَتَا

سُ شَرِيْفْ كَبُغْسُوَنْ اُنْتُوِ نَكَوْمَ سَمَغِنْدَنَوْ اُغْغُوْ اُنْتُوِ نَفِيغَنْ
اَكِنَاسْلَامْ سَمَغِنْدَنَوْ

اُغْغُوْ دُنْ اُغْكَسْلَا سُ شَرِيْفْ كَبُغْسُوَنْ نَ نَغْتَوْ دُنْ كَنِ
اَمَنَنْ اُغْغُوْ سِ اَفُوْنَنْ كَمَغِلِدْ . اُغْغُوْ دُنْ فَغِلِدْ سُ شَرِيْفْ
كَبُغْسُوَنْ نَ نَكَوْنُتْ دُنْ سُ مَدَاكُلَ تَوْ اَتَوْسَجُهُرْ . اُغْغُوْ سِلَنْ
فَغِلِدْ يَاتِيْغُ شَرِيْفْ كَبُغْسُوَنْ اِكُمَلُدْتَنُوْ كَاُغْغُوْ تَنُوْ مَكَلَيَغْ .
اُغْغُوْ سِلَنْ فَلِيَغْ نَ نَوْمَنَ اُنْدُؤْ اَمَبَنْدُسْ سِلَنْ نَفَرَكْ دُنْ سِلَنْ
دَا دُنْ سِلَنْ مَمَكَتَّنُدَ . اَمَيْكَ سُ شَرِيْفْ كَبُغْسُوَنْ اُنْتُ بَا اِسَبَفَ
كِسِيَا نِنْ سَمَغِنْدَنَوْ . اَمَيْكَ سُ مَدَاكُلَ تَوْ اَدُنْ نَكَ بُرُنَيْ
اَدُنْ نَكَ كُرَنْ اَدُنْ نَكَ تَمْفَسُكْ اَدُنْ نَكَ سَنَدَكَنْ اَدُنْ نَكَ
فَلِمْبَغْ اَدُنْ نَكَ بَغْجَرْ اَدُنْ نَكَ سُوْلُغْ اَدُنْ نَكَ تُبُكْ اَدُنْ نَكَ
مَلَبَغْ . مَنَا مَنَمْ سُ شَرِيْفْ كَبُغْسُوَنْ نَ سَنْ نَكَلَبُ سَنَتُبَكَنْ .
اُغْغُوْ دُنْ فَغُغْتَ سُ تَنُبَوَيْ اُغْغُوْ سُ مَمَالُوْ اَتَوْ سِنْ سَمَغِنْدَنَوْ
سَايِتْنِلَنْ سُ تَلِكِلَنْ اُغْغُوْ دُنْ سِلَنْ فَلْدَسْ سَمَنَغَ نَوْمَ نِلَنْ دُنْ
سُ شَرِيْفْ كَبُغْسُوَنْ سَنْ سَنَتُبَكَنْ . يَاتِيْغُ تَبُنَوَيْ كَنُ مَمَالُوْ

اِسبُكَ كَفلَدَسْكَ سُ مَدَاكُلَ تَوْ سِنْ سَمَنغَ اُغْغُوْ مَكَوْمَ سُ
مَدَاكُلَ تَوْ يَاتِيغُ تَبنُوَيْ كَنُ شَرِيفْ كَبُغْسُوَنْ اُنْتُكَ سَلْكَمِ اُوْ
سَمَغِنْدَنَوْ . يَاتِيغُ شَرِيفْ كَبُغْسُوَنْ اِدِيْ اَكُوْ مُنْتْ اُدِيْ كَنُوْ
مَمَغسْلَامْ . يَاتِيغُ تَبنُوَيْ اُغْغُوْ سِ مَمَالُوْ اُنْتُكَ دُنْ
كَمَمَغسْلَامْ كَمِ . مِنْتْ دُنْ سُ شَرِيفْ كَبُغْسُوَنْ تِنْدَنْ دُنْ
مَدَاكُلَ تَوْ سُ شَرِيفْ كَبُغْسُوَنْ اُوْ نِلَنْ اِنِغَنَتْ تُمُنْدَنْ سَمَنغَنَ
تِنْدَنْ . اُغْغُوْ دُنْ مَكَوْمَ سُ شَرِيفْ كَبُغْسُوَنْ سِنْ سَمَغِنْدَنَوْ
يَاتِيغُ شَرِيفْ كَبُغْسُوَنْ كَنُ تَبنُوَيْ اُغْغُوْ سُ مَمَالُوْ اِكَغِيْنَ
كَنَكَوْنْتَكُ سَلْكَنُوْ سَنْ سَمَغِنْدَنَوْ نَ يَا مَنِي سَغِنَوَكُ نَ سُ لَاغُوْنُ
تَوْ نَتِيمُنُ كَدِيْ اَكُوْ تُمُنْدْ اُدِيْ مَتِيمُ سُ لَاغُوْنُ تَوْ . اُغْغُوْ دُنْ
مَتِيمُ سُ لَاغُوْنُ تَوْ سَمَغِنْدَنَوْ فِنَمِيغُوَنْنْ اُغْغُوْ فِنَغسْلَامِنْ .
اُنْتُ بَا اِسَرَتَ كِنْدْتَلُلُنْ سَ فِيغُوَنْ كَفِنِيغُوَنْ كَنُ لَاغُوْنُ تَوْ
سَمَغِنْدَنَوْ . اُغْغُوْ اُنْتُ بَا اِسَرَتَ كَنَفَغسْلَامُ مَغِنْدَنُوْنْ اُغْغُوْ سُ
اِمَتَمَفِيْنْ اُغْغُوْ سُ سَلْغَنْنْ اُغْغُوْ سُ سِمُوِيَنْنْ اُغْغُوْ سُ كَنْدْ تُوَنْنْ .
اُغْغُوْ دُنْ مَفَسَدْ نَ سِنُمُبَ دُنْ سِلَنْ اُوْ سَمَغِنْدَنَوْ اُغْغُوْ دُنْ

مَكَوْمَ نَ تِنُمفَدْ دُنُ سُ شَرِيْفْ كَبُغْسُوَنْ . دَا غَيْدْ مَوْغُتْ سُ كِنَوْمَنِنْ سَمَغِنْدَنَوْ نَ نَغْكَلُوْمَنُ شَرِيْفْ كَبُغْسُوَنْ سُ فُتْرِيْ تُنِيْنَا . سُ تُنِيْنَا اُنْتُ نَ نَكُوَانِ مَمَالُوْ سَسَفُنَ تَمْلَغْ .

مَوْلِ اُفُّنْ سَنْ اُغْغُوْ اُمْبَتَا سُ شَرِيْفْ كَبُغْسُوَنْ اُغْغُوْ سُ فُتْرِيْ تُنِيْنَا نَ يَا نِلَنْ وَتَا سُ فُتْرِيْ مَعْمُوْرْ اُغْغُوْ سُ فُتْرِيْ مِلَغَنْدِ اُغْغُوْ سُ بَيْ بَتُوْلَ دَالاَ تُفُنِنْ . يَا نَغْكَلُوْمَنُ فُتْرِيْ مَعْمُوْرْ نَ سُ مَلَغْ سَاغُدْ دَاتُوْ سَبُوَيَنْ يَانِنْ سُلُدْ سُ فُلُوَ . اُغْغُوْ مَتَيْ سُ مَلَغْ سَاغُدْ نَ لِنُمَدَسْ دُنْ سُ فُلُوَ اُوْ سَمَغِنْدَنَوْ كَفِنَغَلُوْمَنِنْ سُ كَلُوْمَنُ كَاكَنِنْ اَفْتُرِيْ مَعْمُوْرْ نَلَنْدُمَنِنْ دُنْ سُ رَجَا سِرُوْغَنْ .

اُنْدُوْ مَنُمْ فَغَلُوْمَنُ شَرِيْفْ كَبُغْسُوَنْ سُ اَغِنْتَابُوْ اَوَتَنِ مَكَافَنْ اَ دَاتُوْنَ اُمْرَغَتَنْ سَمَلَبَغْ يَاوَتَنُ شَرِيْفْ كَبُغْسُوَنْ كَنِ اَغِنْتَابُوْ سُ شَرِفَدَا مَكَالَغْ اُنْتُوِ اَفُوْنُ لاَغُوْنُ دَاتُوْ سَمَغِنْدَنَوْ .

* * * *

سُ غُبُرْنُ مَرِ كَنُ اُغْغُوْ سُ غُبُرْنُ
سَمَغَ بَلُتْ سَفَلِفِيْنْ

نِنِ سوْرَةْ يَا نِنْ اِنْفِيغْ سُ فَثْكَتَنُ غُبُرْنُ سَا مَرِ كَا كَا اُغْغُوْ
كَنُوِيْنُ لَاغُوْنُ تَوْ . سُ مَغَ لُمَنُ مَغَ دَاتُوْ سَا مَرِ كَا نَ فَاتْ فُوْلُ
اُغْغُوْ سِيَوْ اَلُفَا اَمَسْلَا نَغَايْنْ اِيْنْ سِلَنْ يَانَلَنْ ثَلَنْ يُوْنِيَتِدْ
سْتَايْتِسْ . يَا كَدَا كُلَ تَوْنَلَنْ نَ وَلُوْفُوْلُ يُوْتَ . يَافَتَّلُ اَغْبُرْنُ نَ سُ
لَاغُوْنَ تَوْ فَغْكَمَلْ سَكَتَوْ تَمَنْ كَنُ لَاغُوْنُ دَاتُوْ اُغْغُوْ سُ لَاغُوْنْ
كَالِيْ اُغْغُوْ سُ لَاغُوْنُ كَسَرِيْغَ نَلَنْ .

سُ غُبُرْنُ سَا مَرِ كَا نَ تُلُوْ بَادْ . اِيْسَ بَادْ سُ
فُرْزِدَ نْتْ اُغْغُوْ سُ مَغَ وَزِيْرَ مَفُرُ اُغْغُوْ سُ لَاغُوْنُ فَكَكَمَلْ
سَكَتَوْ سَدَالُمُ فَرِنْتَ نَلَنْ اَفُكُمْفَسْ كَنُ لَاغُوْنُ فَكَرَجَّانْ كَنُ
اِغْدْ اُغْغُوْ نَلَنْ مَغْلُوْلَ كَنُ مَغَ شَرِيْعَةْ . اَكَدُوَ بَادْ
كَنُ غُبُرْنُ مَرِ كَنُ نَ سُ كُنْغَرْسْ اُنْتُوا نِمْبَلَنْ كَنُ مَغَ تَوْ اَمَسْلَا
اُغْكَسَرِيْغَنْ مَكَغَنْتَ كَنُ لَاغُوْنُ تَوْ اُغْغُوْ مَكَغَنْتَ كَنُ لَاغُوْنُ
فَاتْ فُوْلُ اُغْغُوْ سِيَوْ اَلُفَا سَا مَرِ كَا . سِلَنْ دُنْ اِمَكَبْتَدْ سَمَغَ

شَرِيعَةْ . اُغْغُوْيَا كَدَا كُلِ لَنْ نَ كُرَغْ كُرَغْ لِيمْ غَتُسْ .

اِكَلُوْ بَادْ كَنْ غُبِرْنْ مَرِكَنْ نَ سْ مَغْ كُوْرْتْ اُنْتُو لَاغُوْنْ مَغْ كَالِيْ اُفَكَكَمَلْ سَبِتْيَارَ . اُغْغُوْسِلَنْ اِمَكَفْتُوَ سَلَاغُوْنْ شَرِيعَةْ . سْ كُوْرْتْ اَمَفُرْ يَانِنْ ثَلَنْ سَفُرِيمْ كُوْرْتْ سِيُوْ كَتُوْ اِكَالِينْ .

سْ غُبِرْنْ سَاَمَرِكَانَ غُبِرْنْ سَمَغْ تُوْ سَفَغْغَدْ . سْ لَاغُوْنْ تُوْ سَاَمَرِكَانَ مَمِيلِيْ سِلَنْ سَمَغْ كَسَرِيغْ نِلَنْ سَكُنْغَرْسْ اُغْغُوْ مَمِيلِيْ سِلَنْ سَدُوَ كَتُوْ سْ سَكَوْنَ سْ فُرْزَدَنْتْ اُغْغُوْ سْ سَكَتُوْنَ سْ كَسَرِيغْنْ فُرْزَدَنْتْ . سْ كُنْغَرْسْ اَنْتُ نَ مَكَدْتِيمْ اُمَنْ اِيسَ رَغُنْ سَاَغَدْ وَشَغْتُنْ سَاَمَرِكَا اُغْغُوْ سِلَنْ مَكُمْبَلْ لَاغُوْنْ شَرِيعَةَ بَغُوْ .

سْ فُرْزَدَنْتْ يَا تَمَنَ كُوْغْتْ كَدَاتُوْنِنْ نَ فَاتْ رَغُنْ .

سْ تُرْغَنْ سَنْ سَاَغَدْ وَشَغْتُنْ . سَكَنِ فَغُلُنْ لَاغُوْنْ غُبِرْنْ اُغْغُوْ سَكَنِ اُفَكَكَمَلْ سَلَاغُوْنْ فَكَرَجَّانْ كَنْ اِغَدْ . يَا كَدَا كُلْ وَزِيرِنْ نَ وَلُوْ كَنُوْ .

اِكَايِسَ وَزِيرْ يَانِنْ غْلَرْ سَكْرِتَرِيْ سَ سْتَايْتْ . سْكَنِنِ
اُفَكَكَمَلْ كَنُ لَاڠُوْنُ فَكَرَجَّانَ مَكَفَنْتَغْ كَنُ مَڠَ سَلَكَوَ غُبِرْنُ .

اِكَدُوَ وَزِيرْ يَا نِنْ غْلَرْ سَكْرِتَرِيْ سَ تْرَجَرِيْ . سْكَنِنِ
اُفَكَكَمَلْ كَنُ لَاڠُوْنُ فَكَرَجَّانُ تَمُكُ غُبِرْنُ .

اِكَنْلُوْ وَزِيرْ يَا نِنْ غْلَرْ سَكْرِتَرِيْ سَكَمْبُنُوَ . سْكَنِنِ كَوْنْتَنُ
لَاڠُوْنُ سُنْدَلُ سَلُفَأْ .

اِكَفَاتْ وَزِيرْ يَا نِنْ غْلَرْ اَتُرْنِيْ جَنَرَلْ . سْكَنِنِ اُفَكَكَمَلْ
كَنُ لَاڠُوْنُ تُنْتُتُ غُبِرْنُ .

اِكَلِيْمَ وَزِيرْ يَا نِنْ غْلَرْ سَكْرِتَرِيْ سَكَلُوْدَنْ . سْكَنِنِ كَوْنْتَنُ
لَاڠُوْنُ سُنْدَلُ سَرَغَتْ تَمَنْ كَنُ لَاڠُوْنُ كَفَلْ فْرَڠْ سَكَمْبُنُوَ .

اِكَنُمْ وَزِيرْ يَا نِنْ غْلَرْ سَكْرِتَرِيْ سَ اِنْتِيرِيرْ . سْكَنِنِ اُفَكَكَمَلْ
كَنُ لَاڠُوْنُ فَكَرَجَّانْ سَلُسُدَ اِڠُدْ مَنَا سُ مَڠَ سُكَيْ .

اِكَفِيْتُ وَزِيرْ يَا نِنْ غْلَرْ فُوْسْتْ مَاسْتَرْ جَنَرَلْ . سْكَنِنِ
اُفَكَكَمَلْ كَنُ لَاڠُوْنُ فَكَرَجَّانْ سَ فُوْسْتْ اُنْتُوِ تَتَغُوَنْ سَمَڠَ سُوْرَةَ
فَفَيْتُ لَاڠُوْنُ تَوْ كَنُ اُمْبَلَا بَلَا اَ اِڠُدْ .

اِكَوَلُوْ وَزِيْرْ يَا نِنْ غْلَرْ سكْرِتَرِيْ سَ كُمَرْسْ . سْكَنِنِ اُفَكَكَمَلْ سَلاَغُوْنُ فكَرَجَّانْ كنُ كَنْدَغَغْ دَغَغْ .

اِكَسِيَوْ وَزِيْرْ يَا نِنْ غْلَرْ سكْرِتَرِيْ سَ اَغْرِكَلْچَرْ . سْكَنِنِ اُفَكَكَمَلْ سَلاَغُوْنُ فكَرَجَّانُ كَفَمُلَنْ .

سُ غُبِرْنُ سَفِلِفِيْنْ نَ سَنْ سَدَالُمْ كَتَوْنُ سكْرِتَرِيْ سَكَمْبُنُوَ . يَافَغْلُنُ غُبِرْنُ سَفِلِفِيْنْ نَ سُ غُبِرْنَدُرْجَنَرَلْ سَنْ سَمَنِيْلاَ اُغْغُوْ سُ كُمِشِنْ سَفِلِفِينْ اُنْتُوِ مكُمْبَلْ كَنُ مَغَ شَرِيْعَةْ سَفِلِفِيْنْ . يَا كَدَا كُلُ كُمِشِنْ اَنْتُ نَ وَلُوْ كَتَوْ . سُ لِيْمَ كَتَوْ نَ مَرِ كَنُ اُغْغُوْ سُ تُلُوْ كَتَوْ مَغَ تَوْ سَفِلِفِيْنْ . سُ لِيْمَ كَتَوْ اَنْتُ اَمَرِ كَنُ نَ سَكَتَوْ كَنِيْلَنْ سُ غُبِرْنَدُرْجَنَرَلْ سَفِلِفِيْنْ اُغْغُوْ سُ فَاتْ كَتَوْ اَسكْرِتَرِيْ .

اِكَايْسَ كَنُ فَاتَ سكْرِتَرِيْ اَنْتُ نَ سكْرِتَرِيْ سَ كُمَرْسْ اُغْغُوْ فُلِيْسْ . سْكَنِنِ اُفَكَكَمَلْ كَنُ لاَغُوْنُ فكَرَجَّانْ كَنُ كَنْدَغَغْ دَغَغْ اُغْغُوْ لاَغُوْنُ فُلِيْسْ اُغْغُوْ سُ لاَغُوْنُ سُنْدَلُ كُنْسْتَبِيْلَرِيْ سَفِلِفِيْنْ .

اِكَدُوَ سَكْرِتَرِيْ سَ جِسْتِسْ اُڠْغُوْ فَيْنَنْسْ . سْكَنِ اُفَكَكَمَلْ كَنُ لاَڠُوْنُ فَكَرَجَّانُ مَڠَ كَالِيْ اُڠْغُوْ سُ تَمُكُ غُبِرْنُ سَفَلِفِيْنْ .

اِكَتُلُوْ سَكْرِتَرِيْ سَ اِنْتِيْرِيَرْ . سْكَنِ اُفَكَكَمَلْ كَنُ مَڠَ فَكَرَجَّانْ سَلُفَأْ سَلُسُدُ مَڠَ بَلُتْ سَفَلِفِيْنْ اُڠْغُوْ سَلَكَوَ فَكَرَجَّانْ .

اِكَفَاتْ سَكْرِتَرِيْ سَ فَبْلِكْ اِنْسْتْرَكْشِنْ . سْكَنِ اُفَكَكَمَلْ كَنُ مَڠَ فَكَرَجَّانْ سَعَلِمُ .

سُ مَڠَ بَلُتْ سَفَلِفِيْنْ نَ مَدَاكُلْ غَنَتْ سَلُفَنَ مَنِيْلاَ تَمَنْ سَلُفَنَ مَغِنْدَنَوْ اُڠْغُوْ سُ لُفَنَ بَسِلَنْ اُڠْغُوْ سُ لُفَنَ سُوْلُغْ اُڠْغُوْ سُ مَڠَ بَلُتِ لَنْ . يَا كَدَاكُلْ تَوْ سَفَلِفِيْنْ نَ فِيْتُ يُوْتَ . يَادَالُمُ لُفَأْ سَفَلِفِيْنْ نَ فَاتْ فُوْلُ . يَا اِڠَلَنُ اُمَنْ اِيْسَ بَادْ نَ فْرُبِنْسْ . سَكَبَادَ كَنِيْلَنْ نَ سُ فْرُبِنْسْ مُوْرُ .

يَا كَسْلَنُ فْرُبِنْسْ مُوْرُ نَ سُ لاَڠُوْنُ لُفَأْ سَفَلِفِيْنْ اَكَدَاكُلُ تَوْنِنْ نَ اِسْلاَمْ . سُ لُفَنَ مَغِنْدَنَوْ اُڠْغُوْ سُ لُفَنَ بَسِلَنْ اُڠْغُوْ سُ لُفَنَ سُوْلُغْ اُڠْغُوْ سُ مَڠَ بَلُتَ اُبَيْ نِنْ يَا اِڠُدَ كَدَلْفَنُ غُبِرْنُ سَفْرُبِنْسْ مُوْرُ نَ سَمْبُوَڠَنْ .

سُ غُبِرْنُ سَفَرُبِنْسْ مُوْرُ نَ سَدَاْلُمُ كَتَوْنُ غُبِرْنَدُرْ جَنَرَلْ سَفَلِفِيْنْ . يَا فَڠُلُنُ غُبِرْنُ سَفَرُبِنْسْ مُوْرُ نَ سُ غُبِرْنَدُرْ سَفَرُبِنْسْ مُوْرُ اُڠْغُوْ سُ كَوْنْسِلْ سَشَرَعْ سَفَرُبِنْسْ مُوْرُ . يَا فِتَّلُ اَ كَوْنْسِلْ نَ سُ فَغُفَكَتْ . يَا كَدَا كُلُ كَوْنْسِلْ اَنْتُ نَ نُمْ كَتَوْ . اِكَايْسَ سُ غُبِرْنَدُرْ سَفَرُبِنْسْ مُوْرُ . اِكَدُوَ سُ سَكْرِتَرِيْ سَفَرُبِنْسْ مُوْرُ اَمَكَغَنْتِ كَنُ غُبِرْنَدُرْ . اِكَلُوْ سُ تْرَجَرَرْ سْكَنِنِ اُفَكَكَمَلْ كَنُ فِرَكَ مَكَلُسُدْ اُڠْغُوْ مَكَلِيُوْ كَنُ غُبِرْنُ سَفَرُبِنْسْ مُوْرُ . اِكَفَاتْ سُ اَنْجِنِيْرْ سْكَنِنِ اُفَكَكَمَلْ كَنُ لَاڠُوْنُ فَكَرَجَّانْ سَكَمْبَلَيْ اُڠْغُوْ سُ عَادِلُ مَڠَ وَلَيْ اُڠْغُوْ سُ كَمْبَلْ سَمَڠَ لَلَنْ اُڠْغُوْ سُ مَڠَ تِتَيَنْ سَفَرُبِنْسْ مُوْرُ . اِكَلِيْمَ سُ اَتُرْنِيْ سْكَنِنِ اُفَكَكَمَلْ كَنُ مَڠَ تُنْتُتُ غُبِرْنُ سَفَرُبِنْسْ مُوْرُ اُڠْغُوْ يَا مَتَوْ كَنُ مَڠَ حُكُمْ . اِكَنُمْ سُ سُفَرِنْتَنْدَنْتْ سْكَنِنِ اُفَكَكَمَلْ كَنُ لَاڠُوْنُ فَكَرَجَّانْ سَمَڠَ فَڠَاجِيَنْ . سِلَنَ نُمْ كَتَوْ اِمَكَمْبَلْ كَنُ لَاڠُوْنُ شَرِيْعَةْ سَفَرُبِنْسْ مُوْرُ .

سُ فْرُبِنْسْ مُوْرُ نَ لِيْمَ بَادْ اُمَنْ اِيْسَ بَادْ يَا نِنْ ڠَلَنْ نَ دِسْتْرِكْتْ . يَا فَغَنِيَ دِسْتْرِكْتْ نَ سُ لُفَنَ سُوْلُغْ اُڠْغُوْ سُ مَڠَ

بَلْتِنْ · يَا اِڠْدَ كَدَلْفَنُ غُبِرْنَدُرْ سَدِسْتْرِكْتْ نَ تِيڠْغِيْ · اِكَدُوَ دِسْتْرِكْتْ نَ سَمْبُوَڠَنْ غَنَتْ سَسَمْبُوَڠَنْ تَمَنْ سَدَفِيْتَنْ اُڠْغُوْ تُكُدَنْ اُڠْغُوْ بَسِلَنْ اُڠْغُوْ سُ مَڠَ بَلْتِنْ · يَا كَدَلْفَنُ غُبِرْنَدُرْ سَدِسْتْرِكْتْ نَ سَنْ سَسَمْبُوَڠَنْ · اِكَتْلُوْ دِسْتْرِكْتْ نَ لُفَنَ لَنَوْ غَنَتْ كَنُ تَتَّبَنُ تُكُدَنْ تَمَنْ سَالِغَنْ اُڠْغُوْ سُ مَلَبَڠْ تَمَنْ سَتُكَنَ فَڠَا · يَا كَدَلْفَنُ غُبِرْنَدُرْ سَدِسْتْرِكْتْ نَ سَنْ سَالِغَنْ · اِكَفَاتَ دِسْتْرِكْتْ نَ كُتُوَتُ غَنَتْ سَبُلْدُڠْ اُڠْغُوْ بَرِيْرَ اُڠْغُوْ تُكَنَ فَڠَا تَمَنْ سَكُوَتُ اُڠْغُوْ سَرَايَا اُڠْغُوْ تَلِيْكْ تَمَنْ سَتُكَنَ سَرَڠَانِ · يَا كَدَلْفَنُ غُبِرْنَدُرْ سَدِسْتْرِكْتْ نَ سَنْ سَكُتُوَتُ · اِكَلِيْمَ دِسْتْرِكْتْ نَ غَنَتْ سَتُكَنَ سَرَڠَانِ تَمَنْ سَدَبَوْ اُڠْغُوْ مَتِيْ اُڠْغُوْ بَغَنْغَا تَمَنْ سَكَتِيْلْ · يَا كَدَلْفَنُ غُبِرْنَدُرْ سَدِسْتْرِكْتْ نَ سَنْ سَدَبَوْ ·

سُ غُبِرْنُ سَدِسْتْرِكْتْ نَ سَدَالُمْ كَتَوْنُ غُبِرْنَدُرْ سَفَرُبِنْسْ مُوْرُ · يَافَڠْلُنُ غُبِرْنُ سَدِسْتْرِكْتْ نَ سُ غُبِرْنَدُرْ سَدِسْتْرِكْتْ اُڠْغُوْ سَكْرِتَرِيْ اُڠْغُوْ سُ تْرَجَرَرْ · سُ سَكْرِتَرِيْ نَ مَكَتَبَڠْ كَنِ غُبِرْنَدُرْ اُڠْغُوْ مَكَغَنْتِ سَلْكَنِنْ · سُ تْرَجَرَرْ اُفَكَكَمَلْ سَفَرَكَ مَكَلُسُدْ سَدِسْتْرِكْتْ اُڠْغُوْ مَكَلِيُوْ ·

سُ لاَڠُوْنُ اِڠُدْ سَدَالُمُ دِسْتْرِكْتْ اَيَا تَوْنن نَ فَيْسَنُ نَ يَا نِلَنْ غُبِرْنُ سُ مُنِسفَلْ اُنْتُوغُبِرْنُ سَفَغْئِڠُدْ . يَا فَڠُلُنُ غُبِرْنُ مُنِسفَلْ نَ سُ فْرَزِدَنْتْ اُڠْغُوْ سُ سَكَنَوْ اَكَسَرِيْغَنِنْ . اَدُنْفَنْ سَكْرِتَرِيْ اُڠْغُوْ تْرَجَرَرْ اُڠْغُوْ كَوْنْسِلْ اَمَغُفَكَتْ سَمُنِسفَلْ . يَا كَدَا كُلَ كَوْنْسِلْ اَنتُ نَ كُرَڠْ كُرَڠْ سَفُوْلُ اُڠْغُوْ دُوَكَنَوْ . نَ سِلَنْ اَنْتُ اُڠْغُوْ سُ فْرَزِدَنْتْ اُڠْغُوْ سُ كَسَرِيْغَنِنْ اِمَكُمْبَلْ كَنُ لاَڠُوْنُ فَرِنْتَنُ مُنِسفَلْ .

سُ لُفَا سَدَالُمُ دِسْتْرِكْتْ اَدِيْ مَكَلُسُدْ سَفَرِنْتَنُ مُنِسفَلْ نَ مَبَادْ سِفِيْلَ فِيْلَ بَادْ يَا اِڠَلَنُ اُمَنْ اِيْسَ بَادْ كَنِيلَنْ نَ تْرَيْبَلْ وُرْدْ . يَا اُفَكَكَمَلْ كَنُ فَكَرَجَّانُ تْرَيْبَلْ وُرْدْ نَ سِ هَدْمَنْ . اَدُنْ مَنُمْ سُ مَڠَ كَسَرِيْغَنُ هَدْمَنْ . سِلَنِ مَتَوْ كَنُ لاَڠُوْنُ مَڠْغُلَوْلَ كَنُ اِڠُدَ فَنْدَرْفَ نِلَنْ .

نَنِ بنْرُ مغَ كَلِمَ اِاَدُنْ سَلَنَنْ .

| فَنْدَغْ | كُيُغْ | كَلِمَ | بنْرْ | فَنْدَثْ | كُيُغْ | كَلِمَ | بنْرْ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 1 | 8 | يَا اَغْكَنُ | 51 | 9 | 2 | سَسُوْرَةْ |
| 7 | 1 | 4 | فِفِتَّسْ | 54 | 5 | 2 | اِنَأْ |
| 9 | 5 | | كَفَمْجَأْ | 55 | 2 | 3 | كَيْلَيْنْغْكَ |
| 13 | 4 | 5 | اَبَتَغْ | 57 | 8 | 1 | كَلِلِيْنِيَنْ |
| 16 | 3 | 3 | سُسُ | 63 | 10 | 4 | فَكَوْغْتْ |
| 18 | 3 | 4 | اِغْدْ | 64 | 1 | 1 | اُفُّنْ |
| 19 | 5 | 1 | مَغُوْدَ | 65 | 9 | 4 | لَيُغْكَنُوْ |
| 20 | 2 | 1 | كُتَوَتُ | 68 | 3 | 3 | مَامَ |
| 24 | 6 | 2 | اُلسُّوْرَةُ | 69 | 6 | 1 | سِنْكَنُوْ |
| 25 | 5 | 2 | اُلرَّحِيْمُ | 70 | 5 | 3 | كَفُّنْ |
| 31 | 4 | 1 | اَيْ | 75 | 8 | 6 | لَيُغْكَنُوْ |
| 38 | 9 | 4 | بُنْ | 75 | 9 | 2 | كَنُوْ |
| 48 | 9 | 3 | كَرُوَهِيْ | 77 | 5 | 2 | بُوْ |

| فندغ | كيغ | كلم | بنز | فندغ | كيغ | كلم | بنز |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 84 | 9 | 6 | سغغ | 111 | 6 | 9 | فنمرتنو |
| 95 | 3 | 6 | سبتغ | 111 | 10 | 1 | مككسلا |
| 96 | 3 | 3 | ساعد | 111 | 11 | 2 | علم |
| 96 | 5 | 2 | تنتونن | 111 | 11 | 9 | اكدو |
| 105 | 11 | 1 | كللنن | 111 | 12 | 6 | تو |
| 105 | 15 | 4 | فعليك | 111 | 12 | 10 | انت |
| 106 | 7 | 5 | والعاقبة | 111 | 15 | 11 | تلسل |
| 106 | 7 | 6 | للمتقين | 112 | 10 | 8 | امكوانلن |
| 111 | 3 | 4 | كنونن | 118 | 15 | 3 | سيو |

نَنِ بنْرُ مغَ كَلِمَ اِاَدُنْ سَلَنَنْ ·

| فَنْدَغْ | كُيُغْ | كَلِمَ | بنْرْ | فَنْدَثْ | كُيُغْ | كَلِمَ | بنْرْ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 1 | 8 | يَا اَغْكَنُ | 51 | 9 | 2 | سَسُوْرَةْ |
| 7 | 1 | 4 | فِفِتَّسْ | 54 | 5 | 2 | اِنَأْ |
| 9 | 5 | | كَفَثِجَأْ | 55 | 2 | 3 | كَيْلَيْنْغْكَ |
| 13 | 4 | 5 | اَبَتَغْ | 57 | 8 | 1 | كَلِلِيْنِيَنْ |
| 16 | 3 | 3 | سُسُ | 63 | 10 | 4 | فَكَوْغْتْ |
| 18 | 3 | 4 | اِغْدْ | 64 | 1 | 1 | اُفُّنْ |
| 19 | 5 | 1 | مَغُوْدَ | 65 | 9 | 4 | لَيُغْكَنُوْ |
| 20 | 2 | 1 | كُتَوَتُ | 68 | 3 | 3 | مَامَ |
| 24 | 6 | 2 | اُلسُّوْرَةُ | 69 | 6 | 1 | سِنْكَنُوْ |
| 25 | 5 | 2 | اُلرَّحِيمُ | 70 | 5 | 3 | كَفُّنْ |
| 31 | 4 | 1 | اَيْ | 75 | 8 | 6 | لَيُغْكَنُوْ |
| 38 | 9 | 4 | بُنْ | 75 | 9 | 2 | كَنُوْ |
| 48 | 9 | 3 | كَرُوَهِيْ | 77 | 5 | 2 | بُوْ |

| فَنْدَغْ | كُيُغْ | كَلِمَ | بَنَّرْ | فَنْدَغْ | كُيُغْ | كَلِمَ | بَنَّرْ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 84 | 9 | 6 | سَغِغْ | 111 | 6 | 9 | فَنَمَرْنُوْ |
| 95 | 3 | 6 | سَبَتِّغْ | 111 | 10 | 1 | مَكَكَّسْلاَ |
| 96 | 3 | 3 | سَاَثْدُ | 111 | 11 | 2 | عِلْمُ |
| 96 | 5 | 2 | ثُنَتَوْنِنْ | 111 | 11 | 9 | اِكَدُوَ |
| 105 | 11 | 1 | كَنَلُلُنَنْ | 111 | 12 | 6 | تَوْ |
| 105 | 15 | 4 | فَعْثَلَيْكَ | 111 | 12 | 10 | اِنْتَ |
| 106 | 7 | 5 | وَاَلْعَاقِبَةُ | 111 | 15 | 11 | تَلْسَلَ |
| 106 | 7 | 6 | لِلْمُتَّقِيْنْ | 112 | 10 | 8 | اَمَكُوَانِلَنْ |
| 111 | 3 | 4 | كَتَوَنِنَ | 118 | 15 | 3 | سِيَوْ |

The third part is printed in smaller type and is of the grade of a second reader. Having acquired a knowledge of reading and writing simple sentences and short stories the pupil is next introduced to the subject of letter-writing and simple composition, a knowledge of which will enable him to use his native language on all occasions which require its employment.

The book closes with three chapters of considerable interest to the pupil. The first speaks of the importance of education and enumerates some of the common branches of science. The second is a brief history of the Magindanaw people as it is known to them. The third is a brief sketch of the forms of Government of the United States, of the Philippine Islands and of the Moro Province.

In the absence of more suitable text-books, the author strongly recommends these readers to the attention of all officers and civilians who desire to learn either Magindanaw or Sulu. To read Moro in Arabic characters is comparatively easy and can be acquired with facility by the use of these readers with the help of native panditas or Moro pupils who have completed the third year course in the public schools of this province.

The Arabic type used in printing the Magindanaw and Sulu readers was purchased by the publishers from the Imprimerie des Belles-Lettres, Beirut, Syria, and serves every purpose for printing in the Moro dialects. The characters پ چ ڠ and their various forms are not used in Arabic and their type was consequently not supplied. They have, however, been improvised by combining parts of types allied to them in form, and the result has been very satisfactory.

The numerous difficulties attending the work of composing Arabic characters by American compositors has been successfully overcome and the results obtained are a credit to the care and patience with which the publishers have performed their work.

The author is greatly indebted to Sheikh Mohammad Ginad, Datu Mastura, and Datu Kali Adam for correcting the manuscript and for valuable contributions to the third part of the book.

N. M. SALEEBY,
Superintendent of Schools.

other hand, Magindanaw and Malanaw are so closely related that adults of either tribe can write both dialects and understand each other without much difficulty.

These facts clearly show that all communication with the various Moro tribes can be satisfactorily conducted by the use of Magindanaw or Sulu, and that instruction in the Moro vernacular should be limited to these two dialects, in each of which one reader has been prepared.

Every care has been taken to render these books standards of orthography and style in their respective dialects. The Moros have no written grammar, and follow no recognized rules, and can consequently give no instruction in this subject. A large number of Moro documents and books were patiently and carefully studied in order to obtain a correct idea of Moro grammar, and to learn, as well as practicable the correct usages of the best authors. This, with the author's knowledge of the Arabic language, and through careful consultation with some of the best native scholars, has made it practicable to obtain a higher standard of orthography, and it is believed, a more consistent and correct style of composition than that of any other book or document in either dialect. The only departure which has been made from the current usages was the introduction into Magindanaw of the character ◌ٮ to represent the vowel generally expressed in Magindanaw by a miniature ◌ٮ. The lack of type for ths latter character and the availability of the former in both fonte used, has controlled our action in this matter. The character ◌ٮ is, however, so near in form to a miniature ◌ٮ and its value in Arabic is so related to the sound it is intended to express, that it will be readily recognized, and will in all probability, be generally adopted in the future in preference to the other character.

Pages 3 and 4 of this book are an introduction in Magindanaw, explaining the purpose and contents of the book.

The book proper begins on page 5 and includes three distinct parts. The first part is a phonetic primer; it ends on page 30 and constitutes a graded and adapted phonetic system for the reading and writing of simple disconnected words. The final nine lessons of this part give the numbers, the days of the week and the months of the year.

The second part is a first reader; it begins on page 31 and ends on page 102. To render the book more useful and helpful to the pupil, this part was advisedly made a translation of the first one hundred pages of the Arnold primer, which is adapted for the Philippine Islands, and which is expected to be in the hands of the pupils at the same time. The figures which appear at the beginning of each lesson indicate that page of the Arnold primer of which the lesson is a translation. This facilitates reference and aids the pupil to fully understand the sense of the English lesson he may be studying.

UNIVERSITY OF MICHIGAN
3 9015 01794 5919



# NOTE.

This reader is prepared for the instruction of Moro-Magindanaw pupils in the public schools of the Moro Province. It is written in the Magindanaw dialect and is adapted for the use of beginners in the first two years of the primary course of instruction.

The Moros have adopted the Arabic alphabet with a slight modification, and write in Arabic characters. The Arabic alphabet is phonetic and its characters represent unvarying sounds. Persons familiar with the Arabic alphabet, and the orthography and grammar of the Arabic language, can pronounce Moro words and write them correctly. On the other hand, Moros sufficiently instructed in Arabic, so as to read and write Arabic words correctly, are able to write their own language in Arabic characters and read the same correctly.

The Moros have no readers for instruction in their own dialects, and their education is limited to the study of the Koran, and a few other books on law and religion. The Moro students begin with the study of the Arabic alphabet and as soon as they are able to pronounce its characters, they take up the Koran and proceed to read it without, however, understanding a single word. Such a course of instruction is obviously unsatisfactory and objectionable, and the need of suitable Moro readers for the public schools of this province was recognized at an early period

The Mohammedan population of the Moro Province is divided into five principal groups or tribes, which speak five different dialects. These are Sulu, Samal, Yakan, Magindanaw and Malanaw, named after the respective tribes which speak them. The Samals have settled throughout the whole Sulu Archipelago and along the coasts of Basilan and the peninsula of Zamboanga. The Yakans inhabit the interior and coasts of Basilan and a few small adjacent islands. The Sulus inhabit the island of Sulu, and the larger islands of the Sulu Archipelago. The Magindanaws inhabit Cotabato and the whole Rio Grande Valley, and the southern coast of the Island of Mindanao from the Bay of Sibugay to Sarangani Point. The Malanaws inhabit the Lanao District, principally the region surrounding Lake Lanao.

The Sulus ruled the entire Sulu Archipelago and Basilan and held both Samals and Yakans under complete control for more than four centuries. This rendered Sulu the official dialect of those islands and gave it prominence over both Samal and Yakan. We consequently find that most Samals and Yakans understand and write Sulu and rarely write either Samal or Yakan. On the

GRAD
PL
5911
.M47
1905
Bulr

B 721,210

Magindanaw reader, for the Public School of the Moro Province.